

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Allemannische Gedichte**

**Hebel, Johann Peter**

**Wien, 1814**

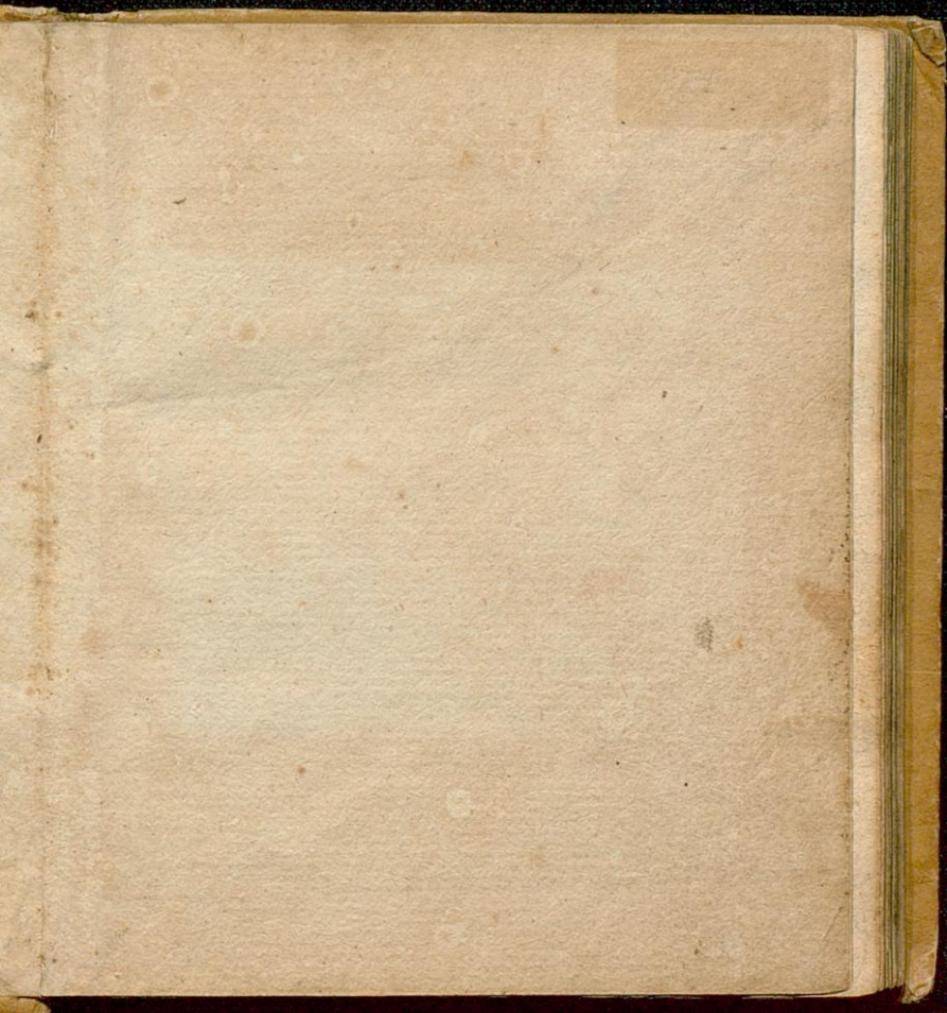
[urn:nbn:de:bsz:31-32041](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-32041)

O 71 A

258'

Antiquariat Kaldewey  
München-Bogenhausen  
Holbeinstraße 10

071 A 258



Alle

tändlich

---

Sylvestr

---

In der

# Allemannische Gedichte.

Für

F r e u n d e

ländlicher Natur und Sitten

von

Johann Peter

S. P. Hebel.

---

Sylvestrem tenui musam meditabor avena,

---

W i e n , 1 8 1 4 .

In der Franz Haas'schen Buchhandlung.

AK

071 A 258



---

V o r r e d e  
zur ersten Auflage.

---

Der Dialekt, in welchem diese Gedichte verfaßt sind, mag ihre Benennung rechtfertigen. Er herrscht in dem Winkel des Rheins zwischen dem Frickthal und ehemaligen Sundgau, und weiterhin in mancherley Abwandlungen bis an die Vogesen und Alpen und über den Schwarzwald hin in einem großen Theil von Schwaben. Für Freunde ländlicher Natur und Sitten eignet diese Gedichte ihr Inn-

halt und ihre Manier. Wenn Leser von höherer Bildung sie nicht ganz unbefriedigt aus den Händen legen, und dem Volk das Wahre, Gute und Schöne mit den heimischen und vertrauten Bildern lebendiger und wirksamer in die Seele geht, so ist der Wunsch des Verfassers erreicht.

Leser, die mit dieser Sprachweise nicht ganz bekannt sind, werden folgende wenige grammatische Bemerkungen nicht überflüssig finden. Das u und ü vor einem h, dem wieder ein Vokal folgt, oder folgen sollte, geht in die Lipphongen ueih und ueih über, und diese Form ist also im Metrum immer einsylbig. Z. B. früeh, frühe. — Beide Artikel werden meist abgekürzt, tonlos und in der Aussprache wahre Präfixa des Substantivs oder Suffixa der Präposition. Hie und da schien es unvermeidlich sie als solche auch in dem Texte auszudrücken. Z. B. Uffeme, auf einem, Anere, an einer. — Der Accusativus des Singularis ist auch bei den Masculinis dem Nominativ gleich, z. B. Der Tag, der und den

Tag. Der Dativ des Sing. wird bei den Masculinis und Neutris, bisweilen auch Femininis durch die Präposition in bezeichnet. Z. B. im Licht, in me Licht, dem, einem Licht; innere (in einer) Frau, einer Frau. — Das absolute Pronomen Ich lautet im Nominativ des Pluralis, wie der Dativ des Sing. Mir; auch Du, häufiger Dir als Ihr. Sich im Neutr. heißt bisweilen Ihns. Aber überall werden die Personalpronomina und das unbestimmte Man, wenn sie keinen Nachdruck oder Gegensatz haben, wie der Artikel, abgekürzt und wahre Präfixa oder Suffixa der nächsten Wörter, letztere, wenn alsdann zwei Vokale zusammen kämen mit einem eingeschobenen n. Sagi, sage ich; Woni, wo ich, Wenn d' und Wende, wenn du; Wemme, wenn man, Sagmer, sage mir; Denker, denke dir; Bringem, Bringere, Bring ihm, ihr; Sägemer, sagen wir; Sägeter, sagt ihr. Sie Zeigenis, zeigen uns; Zeigenich, zeigen euch; Zuenis, zu uns; Zuenich, zu euch. Sägene, sage ihnen, Sägeter, sage

ich dir; Sâgi'm, sage ich ihm ic. Indessen sind diese Anhängwörter, um dem Texte nicht ein zu fremdes Ansehen zu geben, auch in ihrer veränderten und abgekürzten Form fast überall getrennt geschrieben, wenn nicht Aussprache oder Deutlichkeit die Verbindung zu erfordern schien.

Das Glossarium am Ende enthält die in den Gedichten vorkommenden Idiotismen und ungewöhnlichen Formen des Dialekts verglichen mit (Sch) Scherzii Glossarium Germanicum medii ævi, (Fd.) Versuch eines Schwäbischen Idiotikon von Schmid. (Ab.) Adelungs Wörterbuch der hochdeutschen Mundart und andern. Hie und da sind passende Belege aus (Par.) Paraphrasis N. T. Zürich (ohne Jahrzahl) ic. uaterlegt worden. Die Absicht des Verfassers war, theils solchen Lesern, die manche Ausdrücke nicht kennen möchten, mit der Erklärung entgegen zu kommen, theils einheimische, die in der Sprache ihrer Landsleute nur eine Entstellung und Mißhandlung des gutdeutschen Ausdrucks finden, an einzelnen Beyspielen auf das

Alter und die Ableitung ihrer eigenthümlichen  
 Wörter aufmerksam zu machen. Beide Theile  
 werden es daher gerne verzeihen, wenn jeder von  
 ihnen manches finden wird, was er schon lange  
 wußte, manches, was er nicht zu wissen verlangt.  
 Vielleicht findet hie und da auch der Sprachforscher  
 etwas der Aufmerksamkeit werth.

# V o r r e d e

zur dritten Auflage.

Das Publikum hat die allemännischen Gedichte so gütig aufgenommen, daß der Verlagsbandlung eine neue Auflage derselben nöthwendig zu werden schien. Um diese anspruchlosen Spiele meiner Muse der Liebe und Theilnehmung, die sie bisher so glücklich gefunden haben, immer würdiger zu machen, habe ich für diese Ausgabe die öffentlichen und stillen Belehrungen und Winke mehrerer eben so einsichtsvollen als nachsichtigen Richter und Freunde zu mannichfaltigen Verbesserungen derselben dankbar zu benutzen gesucht, und das beygehende Idiotikon, wo es nöthig schien, da und dort vermehrt.

Wöge das Publikum, für diese Bemühung seinen Beyfall zu gewinnen, wozu auch die Verlagsbandlung durch schönen Druck das ihrige beytragen wollte, dem Büchlein ferner ein freundliches Gesicht gönnen, und sie statt des Compliments annehmen, womit sich ihm der Verfasser empfiehlt.

---

Vorrede  
zur vierten Auflage.

Mehrere Freunde der allemannischen Gedichte haben den Wunsch geäußert, in einer neuen Auflage die Lesarten der ersten wieder hergestellt zu sehen. Ich fühle, wie viel in diesem Wunsche schmeichelhaftes liegt. Er verbürgt mir in einem neuen Beweis, das Wohlwollen, mit welchem diese Gedichte bei ihrer ersten Erscheinung aufgenommen worden, und der Aufmerksamkeit, mit welcher das Publikum dieselben fortdauernd beachtet. Was wir lieb haben gefällt uns am längsten in der Gestalt, in welcher es uns lieb geworden ist. Mit einiger Schüchternheit, und nicht ohne den Versuch einer kurzen Rechtfertigung gebe ich daher in dieser neuen Auflage den veränderten Text der dritten wieder.

Die neuen Lesarten und größern Umarbeitungen, die in denselben eingeführt sind, entstanden aus dreierley Rücksichten.

Raum konnte eine mißbilligende Miene auf die Veränderungen fallen, die ich hie und da versucht habe, um einzelne Härten des Dialektes zu mildern, oder dem Vers, in welchen sich derselbe nicht überall gerne schmiegt, in etwas nachzuhelfen. Sie sind wenig auffallend, und wie ich wünsche, verbessernd. — Eben so wenig können wohl einzelne Ältere Lesarten vermißt und zurückgewünscht werden, die wie Seite 18 Vers 1. oder eben daselbst Vers 8 — 11. der ersten Ausgabe auf ganz lokale Umstände und bereits vorübergegangenen Erscheinungen anspielen, und eben deswegen nur für die wenigen Leser an Ort und Stelle Sinn und Interesse haben konnten. — Eine andere Bewandniß dürfte es mit den Verwischungen einzelner Züge und größern Umarbeitungen der alten Ausgabe haben, die eine dritte Rücksicht veranlaßte. Sie scheinen vielleicht ganz willkürlich und zwecklos zu seyn, sind es aber am wenigsten.

Fast nur durch ein Wunder könnte bey aller Vorsicht ein Schriftsteller, der den engen Kreis, aus welchem er seine Gegenstände heraushebt, selber angiebt oder verrathet, und das Leben, das sich in demselben bewegt, mit Treue darzustellen sucht, vor dem Unglück verwahrt bleiben, zu treffen, was er nicht treffen wollte. In mehreren Stellen ist mir dieses widerfahren. Personen, die ich nicht kenne, glaubten da und dort, sich, ihre Schicksale und persönlichen Eigenheiten angedeutet zu sehen, und fanden sich dadurch betrübt oder beleidigt. Ich benutze diese Gelegenheit zur öffentlichen Versicherung, daß ich durch das ganze Werklein auf niemand deuten, niemand kränken und höhnen wollte. Zugleich aber darf ich von allen übrigen Lesern hoffen, daß sie die Umarbeitung solcher Stellen, wenn auch die Gedichte selbst dadurch verloren hätten, moralisch billigen werden.

Zu dem allen berechnet der Verleger, der auch seine Meinung mit einzutragen, um Erlaubniß bittet, daß um ein gutes mehr Exemplare der veränderten dritten, als der beiden ersten Auflagen

in das größere Publikum gekommen seyen, und es scheint etwas an der Besorgniß desselben zu seyn, daß den Lesern, die diese Gedichte erst aus besagter dritten Auflage kennen, eine zweite und zurückgehende Aenderung auffallender und wieder eben so unangenehm werden könnte, als manchen ältern Freunden derselben die erste war.

Carlsruhe den 30. Okt. 1808.

J. V. Hebel.

# Inhalt.

---

Gedichte	Seite I bis 174.	Seite
Die Wiese . . . . .		3
Freude in Ehren . . . . .		21
Die Irrelichter . . . . .		23
Der Schmelzofen . . . . .		28
Der Morgenstern . . . . .		36
Der Carfunkel . . . . .		41
Das Herlein . . . . .		58
Der Mann im Mond . . . . .		61
Die Marktweiber in der Stadt . . . . .		65
Der Sommerabend . . . . .		70
Die Mutter am Christabend . . . . .		74
Eine Frage . . . . .		78
Noch eine Frage . . . . .		82
Gespensst an der Kanderer StraÙe . . . . .		84
Der Käfer . . . . .		87
Der Statthalter von Schopfheim . . . . .		90
Der Schreinergerfell . . . . .		110
Hans und Verene . . . . .		111

	Seite
Der Winter . . . . .	115
Das Haber = Muß . . . . .	118
Wächterruf . . . . .	125
Der Bettler . . . . .	127
Der Storch . . . . .	130
Sonntagsfrühe . . . . .	135
Auf einem Grabe . . . . .	139
Der Wächter in der Mitternacht . . . . .	143
Der zufriedene Landmann . . . . .	150
Die Vergänglichkeit . . . . .	154
Der Jenner . . . . .	161
Der Knabe im Erbbeerfchlag . . . . .	166
Die Spinne . . . . .	168
Der Wegweiser . . . . .	172
Wortorklärungen . . . . .	175

Seite

115

118

125

127

130

135

139

143

150

154

161

166

168

172

175

Allemannische Gedichte.



---

Die Wiese. \*)

---

Wo der Denge-Geist \*\*) in mitternächliche Stunde  
affeme silberne Gschirr si goldeni Sägesse denglet,  
(Todtnau's Schnabe wüsse's wohl) am waldige Feldberg,  
Wo mit lieblichem Gsicht us tief verborgene Chlüfte  
d'Wiesen luegt, und heef go Todtnau aben ins Thal  
springt,

schwebt mi muntere Blick, und schwebe mini Sidanke.  
Feldbergs liebliçi Tochter, o Wiese, bis meß  
Gottwilche!

Los, i will di tez mit mine Liederer ehre,  
und mit Gsang bigleiten uf dine freudige Wege!

---

\*) Ein Waldstrom dieses Namens, der an dem Feldberg  
im Breisgau entspringt, bei Gundenhausen einen  
andern Strom gleiches Namens aufnimmt, und bey  
Kleinmünningen im Kanton Basel in den Rhein ausströmt.

\*\*) Geipenst auf dem Feldberg.

Im verschwiegene Schoß der Felse heimli gibohre,  
 an de Wulke gsängt, mit Dirst und hümmlischem Nege,  
 schlossch e Bütscheli Ghind in di'm verborgene Stübli  
 heimli, wohlverwahrt. No nie hen menschligi Auge  
 güggele dörfen und seh, wie schön mi Meiddeli do lit  
 im christolene Ghalt und in der silberne Wagle,  
 and 's het no kei menschlich Ohr si Othmen erlustert,  
 oder si Stimmligehört, si heimli Lächlen und Briegge.  
 Numme stilli Geister, sie göhn uf verborgene Pfade  
 us und i, sie ziehn di uf, und lehre di lause,  
 gen der e freudige Sinn, und zeige der nützli Sache,  
 and 's isch an kei Wort verlohre, was sie der sage.  
 Denn so bald de chasch uf eigene Füeslene furtcho,  
 schliessch mit stillem Tritt us di'm christolene Stübli  
 barfis usen, und luegsch mit stillem Lächlen an Himmel,  
 O, wie bisch so nett, wie hesch so heiteri Neugli!  
 Gell, do ussen ischs hübsch, und gell, so hesch dero  
 nit vorgstellt?

Hörsch, wie's Läubli rumscht, und hörsch, wie d'  
 Bögeli pffie?

So, de feisch: „I hörs, doch gangi witer und blib nit,  
„Freudig isch mi Weg, und allwil schöner, wie witer!“

Nei so lueg me doch, wie cha mi Meiddeli springe!  
„Chunnisch mi über,“ seits und lacht, „und witt  
mi, se hol mi!“

Allwil en andere Weg, und allwil anderi Sprängli!  
Fall mer nit sel Reinki ab! — Do hemmers, i sags io, —  
hant's denn nit gseit? Doch gauckelet's witer und  
witer,

groblet uf alle Vieren, und stellt si wieder uf d' Beinki,  
schliest in d' Hüft, iez such mers eis! — dort  
güggelets use

Wart, i chumm! Druf rüests mer wieder hinter de  
Bäume:

„Roth', wo bin i iez!“ — und het si irige Phatesi.  
Aber wie de gohsch, wirsch sichtlich größer und schöner;  
wo di lieblichen Othem weicht, se färbt sie der Nase  
grüner rechts und links, es stöhn in saftige Triebe  
Gras und Ehräter uf, es stöhn in frischere Glatte  
farbige Blümli do, und d' Zimmli chommen und suge.

Vierte Auflage. B

's Wasserstelzli chunnt, und lueg doch, 's Buli vo  
Todtnau!

Alles will di bschauen, und alles will di bigrüße,  
und di fründlig Herz git alle fründligi Rede:

„Chömmet ihr ordlige Thierli, do hender, esset und  
trinket!

„Witers goht mi Weg, Gsegott, ihr ordlige Thierli!“

Nothet iez ihr Lüt, wo úser Töchterli hi goht!  
Hender gmeint an Tanz, und zu de lustige Bube?  
z' Uzesfeld verbej gohts mit biwegliche Schritte  
zu de schöne Buchen \*), und hört e heiligi Meß a.  
Gut erzogen ischs, und anderst cha me nit sage.  
No der heilige Meß se seits: „Jez willi mi schicke,  
aß i witers chumm.“ — Jez sinmer scho vornen an  
Schönau,

iez am Chastel verbej, und allwil witers und witers  
zwische Berg und Berg im chüele dustige Schatte,  
und an mengem Chrüg verbej an menger Kapelle.

Aber wie de gohsch, würsch allwil größer und schöner.

---

\*) Eine Kapelle dieses Namens an der Wiese.

Wo di' liebligen Othem weicht, wie färbt si' der Nase  
grüner rechts und links, wie stöhn in chräftige Triebe  
neui Chrüter do, wie schießen in prächtige G'stalte  
Blumen an Blumen uf, und geli' saftigi Wiede!

Wo di'm Othem gwürzt, stöhn rothi Erberi-Chöpsli  
Millione do, und warten am schattige Thalweg.

Wo di'm Othem g'nähret, stig' rechts an sunnige Halde  
goldene Lewat uf in Feldere Riemen an Rieme.

Wo di'm Othem g'chüelt, singt hinter de Hürste  
verborge,

freudig der Hirte: Bueb, und d' Holz, Ne' tönnet im  
Buchwald.

's Mambacher Hätteli chunnt, und wülligi Hali vo  
Zell her.

Alles lebt und webt, und tönt in freudige Wiise;

alles grünt und blüecht in tuffigfältige Farbe;

alles isch im Staat, und will mi Meiddeli grüße.

Doch de bisch ke Meiddeli meh, iez sag i' der Meidli.

Aber an der Bruckwoog, nit wit vom steinene

Chrüzli,

B 2

chresme d' Büebli vo Zell hoch an de selbige Halbe,  
suchen Engelsfuß, und luegen aben und stune.

„Toneli, seit der Sepli, was het echt d' Wiesen  
im Chöppli?“

„Kreg hoch, wie sie stoht, und wie sie nieder an  
d' Stroß sitzt

„mit vertiestem Blick, und wie sie wieder in d' Höchi  
schießt, und in d' Matte lauft, und mittere selber  
im Chaupf isch!“

Feldbergs Tochter, los de, g'falsch mer nomme ne  
halber!

's goht mer, wie dem Sepli. Was hesch für Zesten  
im Chöppli?

Zehlt der näumis, se schwey, und hättsch gern  
näumis, se sag mer's!

Aber wer nit seit, bisch du! Mit schwankige Schritte  
Lauffsch mer d' Matten ab in dine tiefe Gidanke  
furt ins Wiesethal, furt gegenem Hufemer Bergwerch,  
und schangschiersch der Glauwen und wirsch e lutheris  
sche Chezer!

Hani's denn net geseit, und hani mers echter nit  
vorgestellt?

Aber iez isch so, was hilst iez balgen und schmähle!  
Aendere hani's nit, se willi der lieber gar helfe;  
Obbe bringich mir doch no Freud und heiteri Stunde!  
Halt mer e wenig still, i will di iez lutherisch chleide.  
's schilt si nimme barsis z'laufe, wemme so groß isch.  
Do sin wißi bauwele Strümpf mit chünstlige Zwickle,  
(leg sie a, wenn d' chasch!) und Schuh und silberni  
Rinikli;

do ne grüne Rock! Vom breit verbendlete Ribli  
fallt bis zu de Chnödlene abe Fältli an Fältli.  
Sitzt er recht? Thu d'Häftli i, und nimm do das  
Brusttuch,

sammet und roseroth. Jez slichtider künstligi Zupfe  
aus de schöne, sufer g'strehlte, flächsene Hoore.  
Obe vom wißsen Aefen und biegsam in d'Zupfe  
verschlung,

fallt mit beiden Ende ne schwarze sidene Bendel  
bis zum tiefe Rock-Saum abe. G'fällt der die  
Chappe.

wasserblaue Damast und gestickt mit goldene Blume?  
Zieh der Bendel a, wo in de Ricklene durgoh,   
unter de Zupse dure, du Dossch, und über den Ohre  
fürst mitten Letsch, und abe gegenem Gesicht zu!  
Jez e side Fürtuch her, und endli der Hauptstaat  
zwenzig Ehle lang und breit e Mayländer Halstuch!  
Wie ne lustig Gwülch am Morgehimmel im Frühlig  
Schwebts der uf der Brust, stig mitten Othem,  
und senkt si,  
wahlet der über d'Achsen, und fallt in prächtige Zipfle  
übere Rücken abe, sie rusche, wenn de'n im Wind gohsch!  
Hat me's lang, se lost me's henke, hör i mi Lebzig.  
D'Ernel, denk wol, henksch an Arm, wil 's Wetter  
so schön isch,  
aß me's Hemd au sieht, und dini gattigen Aermli,  
und der Schie: Hut nimmsch in d' Hand am sidene  
Bendel.  
D'Sunne git eim wärmer, und schirt eim besser in  
d' Auge,  
wer en in de Hände treit, und 's froht der au hübscher!

Iez wärstch usstaffirt as wenn de hofertig stoh wottsch,  
und de g'fallsch mer selber wieder, chani der sage.

Wienes si iez freut, und wie's in zimfere Schritte  
tänzelet, und meint, es seig d' Frau Bögtere selber,  
wie 's si Chöppli hebt, und ieden Angeblick z'ruck schielt,  
ob me's echt au bschaut, und ob men em ordeli no luegt!  
Jo, de bisch io hübsch, und io du Märli, mer luege,  
Du marggröver Meidli mit diner goldige Chappe,  
mit de lange Zupfen und mit der längere Hoorschnur,  
mittem vierfach z'semmegesetzte flattrige Halstuch!

Aber rothet iez, wo 's hofertig Zämpferli hi goht!  
Denk wol uffs Platz, denk wol zur schattige Linde,  
oder in d' Beserey, und zu de Husemer Chuabe?  
Hender gmeint, io wol! Am Bergwerch visperlets abe,  
lengt e wenig duren, und trüllet e wengeli d' Räder,  
was der Blos = Balg schnuse mag, as d' Führer  
nit usgöhn.

Aber 's isch si Blibes nit. In d' Husemer Matte  
schießt's, und über d'Regi mit große Schritte go Farnan,  
lauffsch mer nit, se gilt's mer nit, dur 's Schopsemeg  
Schisspel,

Aber z' Sündehuse, wer stoht echt an der Stroße,  
sarttet, biß de chunnsch, und goht mit freudige Schritte  
uf di dar, und git der d' Hand, und fallt der an Wuse?  
Cheunsch die Schwesterli nit? 's chunnt hinte füre  
vo Wisleth.

Uf und nieder hets di Gang und dini Gebehrde.  
Iz de cheunschs! Worum denn nit? Mit freudigen  
Brustke

Nimmchs in d'Arm, und losch's nit goh, gib achtig,  
verdrucks nit!

Iez gohts wieder witers, und alliwil aben und abe!  
Siehstch dort vorne 's Röttler Schloß — verfallent  
Mure?

In vertäfelte Stube, mit goldene Lüste verbendlet,  
hen sußt Fürste gwohnt, und schöni fürstlige Fraue,  
Heren und Here = Gsind, und d' Freud isch z' Röttlis  
deheim gsi.

Aber iez isch alles still. Undenkliche Zite  
brenne keini Liechter in sine verrizene Stube,  
flackeret kei Fuir uf siner versunkene Fuirset,  
goht sei Ehrug in Chesser, ke Züber aben an Brunnen.

Wildi Lube niste dört uf mosige Bänke,  
Lueg dört ehnen isch Mulberg, und do im Schatte  
verborge  
's Johris Hüsl, und am Berg dört d' Hölstemer  
Chilche.

Steine lömmer liegen, und fahre duren in d' Matte,  
gute Weg isch an nit um, und weidli chasch laufe,  
Wenn 's nit nidsi gieng, i weiß nit, öbbi der no chäm.  
Unter Steine chunnsch mit dine biwegliche Schritte  
wider über d' Stroß, Jez wandle mer süren ins Nebland  
Neben Hauigen aben und neben an Hagen und Röttle.  
Lueg mer e wenig use, wer stoht dört oben am Fenster  
in si'm neue Chäpli, mit sine fründligen Auge?  
Neig di sin, zeig wie, und sag: „Gott grüßich Her  
Pfarer!“

Jez gohts Thumrige zu, iez witer in d' Lörecher  
Matte.

Siehsch das ordelig Städtli mit sine Fenstern und  
Gieble,

und die Basler Here dört uf der staubige Stroße,  
Wie sie riten und fahren? Und siehsch dört 's Stef-  
tener Wirths - Hus

Worum wirsch so still und magst nit dure go luege?  
 Gel, de siehst sel heilig Ehrüz vo witem und  
 trausch nit,  
 möchtisch lieber z'ruck, as für! Loß der nit gruse!  
 's wäht nit lang, se stöhn mer frei uf schwizgrischem  
 Bode.

Aber wie de gohst vom Bergwerch abe go Schopfe,  
 bis an Stetten aben uf diner steinige Landstroß,  
 bald am linke Bord, bald wieder ehnen am rechte  
 zwischenem Faszinat, wirsch allwil größer und schöner,  
 freudiger allwil, und schaffig, was me cha sage.  
 Wo di lieblichen Othem weicht, wie färbt si der Nase  
 grüner rechts und links, wie stöhn mit chräftige Triebe  
 neni Ehrüter uf, wie prangen in höhere Farbe  
 Blumen ohni Zahl. De Summer = Vögle thut d'  
 Wahl weh.

Wechslet nit der Chlee mit goldene Chettene Blueme,  
 Frauemanteli, Hasebrödtli, würzige Chümmi,  
 Sunneblume, Habermark und Dolben und Ruchgras?  
 Glizeret, nit der Thau auf alle Spizen und Halme?  
 Wattet nit der Storch uf hoche Stelze derzwische?

Ziehn sie nit vo Berg zu Berg in lange Reviere  
feisti Matte Stunde wiit und Tauen an Tawe?  
Und derzwischen stöhn scharmanti Dörfer und Schilch-  
thürn.

D's Brombecher Mummeli chunnt, es chömme Lörechee  
Röfli,  
freße der us der Hand, und springen und tanzen  
vor Freude.

ünd vo Baum zu Baum, vo Zell bis füre go Rieche  
halte d'Vögeli Jude - Schul und orglen und pffise.  
D'Brombecher Linde lit, der Sturmwind het sie ins  
Grab gleit.

Aber rechts und links wie schwanken an flachere Reine  
Nocken und Weizehalm! Wie stöhn an sunnige Halde  
Neben an Neben us! Wie woget us höhere Berge  
rechts und links der Buchewald und dunkleri Eiche!  
D's isch alles so schön, und überal anderst und schöner!  
Feldbergs Tochter, wo de bisch, isch Nahrig und Lebe!

Neben an der usen und neben an der abe  
gigst der Wage, d' Geistle chlopft, und d' Säges  
ruschet

und de grüefisch alli Lüt, und schwehisch mit alle.  
Stoht e Mühli näumen, en Dehli oder e Ribi,  
Drothzug oder Gerste-Stampf, Sägen und Schmide,  
lengsch mit biegsamen Arme, mit glentfeme Fingere  
dure,

hilffsch de Müllere mahlen und hilffsch de Meidlene ribe,  
spinnsch mer 's Husemer Ise, wi Hauf in gschmeidige  
Fäde.

(Gell, iez schlacht di 's Gwiße wieder wegenem Bosge!)  
Eicheni Plätschi versägisch, und wandlet 's Ise vom  
Füürherd

auffen Ambos, küpfisch de Schmide freudig der Hammer,  
singst derzu, und gersch fe Dauf, „Gott grüzi.h,  
Gott bhütich!“

Und isch näume ne Bleichli, se losch di das au nit  
verdriefe,  
Thuuchisch e bizzeli duren, und hilffsch der Sinne no  
bleiche,

aß ste fertig wird, ste isch gar gräselich landsem!

Aber solli eis, o Biese sage, wie 's ander,  
nu se seig's bikennt! De hesch au bsunderi Zeste,

’s chlage’s alli Lüt, und sagen, es sei der nit z’traue,  
und wie schön de seisch, wie lieblich dini Gebehrd,  
stand der d’Vosget in den Auge, sage sie alli.

Ob man umluegt, chresmisch näumen über d’ Faschine,  
oder rupffsch sie us, und bahnsch der bsunderi Fußweg,  
hohlsch de Lüte Stei uf d’Matte, Zaspis und Feldspat.  
Den sie näume gmeiht, und hen sie gwarbet und  
g’schöchlet,

holsch’s und treisch’s de Noehbere duren Arfel um Arfel,

’s sagen an e Theil, de seigisch glücklich im Finde  
uf de Bänke, wo nit g’wünscht sin, aber i glauß nit,  
Mengmol haseliersch, und ’s muß der alles us Weg  
goh;

Obbe rensch e Hüßli nieder, wenns der im Weg stohf.  
Wo de gohsch, und wo de stohsch isch Dalgen und Balge.

Feldbergs Tochter, loß, de bisch an Enged und Fehler  
zitig, chunnts mer halber vor, zum Manne, wie  
wärts echt?

Zeig, was machsch für Neugli? Was zupffsch am sidene  
Bendel?

Stell di nit so narsch, du Dingli! 's meint no, me  
wüß nit,  
aß es versprochen isch, und aß sie enander scho  
bstellt hen?  
Meinsch, ich chein di Holderstock, di chräftige Burst  
nit?

Ueber hochi Felsen, und über Stunden und Hecke  
eis Gangs us de Schwizerberge gumpet er z' Rhinck  
aben in Bodensee, und schwimmt bis füre go Chostanz,  
seit: „I muß mi Meidli ha, do hilft nit und hatt nit!“  
Aber oben an Stei, se stigt er in landseme Schritte  
wieder us em See mit suser gwäschene Füße,  
Tiesehofe gefallt em nit und 's Chloster dernebe,  
furt Schafhusen zu, furt an die zackige Felse.  
An de Felse seit er: „Und 's Meidli muß mer werde!“  
„Lib und Lebe wogi dra und Chrezen und Brusttuch,  
Seits, und nimmt e Sprung! Jez bruttlet er abe  
go Rhinan,  
trümmelig ischs em worde, doch chumt er witer und  
witer.“  
Eglisau und Chayserstuhl und Zurzi und Waldshut

Het er scho im Necke, vo Waldstadt lauft er zu Waldstadt,  
iez an Ehrenzeh aben in schöne breite Reviere.

Basel zu. Dört wird der Hochzeit = Zedel gschriebe,  
Gell, i weiß es! Bisich im Stand und läugnisch,  
was wahr isch?

Hätti z'rothe gha, 's wär z' Wil e schickliche  
Platz gfi;

's hat scho menge Briggem si gattig Brütli go Wil  
geführt,

usem Züri = Diet, vo Liesel aben und Basel,  
und isch iez si Ma, und 's chocht em d' Suppen  
und pflegt em

ohni Widerred vo mine gnädige Here.

Aber di Vertraue stoht zum Chlei = Hüniger Pfarrer.

Wie de meinsch, se göhmer denn dur d' Niechemer  
Matte!

Lueg, isch sel nit d'Chläbi, und chunnt er nit ebe  
dört abe?

So er ischs, er ischs, i hörs am freudige Brusche!

So er ischs, er ischs mit sine blauen Auge,  
mit de Schwizer Hosen und mit der sammete Chreye;

mit de kristalene Schnöpfen am perlesfarbige Brustuch,  
mit der breite Brust, und mit de chräftige Stoge,  
's Gotthards große Bueh, doch wie ne Roths, Her  
vo Basel

stolz in sine Schritten und schön in sine Gibebrde.

D wie chloyst der di Herz, wie lüpft si di flatterig  
Halstuch,

und wie stigt der d'Röthi iez in die liebliche Baebe,  
wie am Himmel 's Morgeroth am dustige Maytag!  
Gell, de bischem hold, und gell, de hesch ders nit  
vorgstellt,

und es wird der wohr, was in verborgene Stüblt  
d'Geister gsunge hen, und an der silberne Wagle!  
Halt di numme wohl! — I möcht der no allerley sage,  
aber 's wird der windeweh! Di Kerli, di Kerli!  
Förchsch, er lauf der furt, so gang! Mit Thränen  
in Augli

wiests mer: „Bhüt di Gott,“ und fällt em freudig  
an Buse.

Bhüt di Gott der Herz, und folgt mer, was i der  
gseit ha!

Freude

## \* Freude in Ehren.

---

Ne Gfang in Ehre  
 wer wills verwehre?  
 Singt 's Thierli nit in Hurst und Nast,  
 der Engel nit im Sterne = Glast?  
 e freie frohe Muth,  
 e gsund und frölich Blut  
 goht über Geld und Gut.

Ne Trunk in Ehre  
 wer will's verwehre?  
 Trinkt 's Blüemli nit si Morgethau?  
 Trinkt nit der Vogt si Schöppli an?  
 Und wer am Berchtig schafft,  
 dem bringt der Nebesaft  
 am Sunntig neuu Ehrast.

Vierte Auflage.

Ⓒ

Ne Chuß in Ehre  
wer will's verwehre?  
Chüßt 's Blüemli nit si Schwesterli,  
und 's Sterili chüßt si Nöchberli?  
In Ehre, hani gseit,  
und in der Unschuld G'leit,  
mit Zucht und Sittsemkeit.

Ne frendig Stündli  
ischs nit e Fündli?  
Jez hemmers und iez simmer do;  
es chunnt e Zit, würds anderst goh,  
's wäht alles churzi Zit,  
der Chilchhof isch nit wit.  
Wer weiß, wer bal dört lit?

Wenn d' Glocke schalle,  
wer hilftis alle?  
D gebis Gott e sanfte Tod!  
e räichig G'wisse gebis Gott,  
wenn d' Sunn am Himmel lacht,  
wenn alles blitzt und chracht,  
und in der letzte Nacht!

## Die Irriichter.

---

Es wandlen in der stille dunkle Nacht  
wohl Engel um, mit Sterneblume b'chrönt,  
uf grüne Matte bis der Tag verwacht,  
und do und dort e Betzit: Glocke tönt.

Sie spröche mitenander deis und das,  
sie machen öbbis mitenander us;  
's sin gheimi Sache, niemes rothet, was?  
Druf göhn sie wieder furt, und richte's us.

Und stoht ke Stern am Himmel und ke Mon,  
und wemme nümme sieht, wo d'Nusbaum stöhn,  
müen selli Marcher usem Für an d'Frohn,  
sie müen den Englie zünde, wo sie göhn.

Und jedem hangt e Bederthalben a,  
und wenn's em öd wird, lengt er ebe dri,  
und blüzt e Stückli Schwefelschnitte a,  
und trinkt e Schlückli Treber: Brentewi.

Druf puzt er d'Schnören amme Tschäubli ab,  
Hui, flackerets in lichte Flammen uf,  
und, hui, gohts wieder d'Matten uf und ab,  
mit neue Ehräste, d'Matte ab und uf.

's isch chummlicher so, wenn ein vorem Fuß  
und vor den Auge d'Togge selber rennt,  
aß wemme sie mit Hände trage muß,  
und öbbe gar no d'Finger dra verbrennt.

Und schritet spot e Mensch dur d'Nacht derher,  
und sieht vo witem scho die Kerli goh,  
und betet listli: „Das walt Gott der Her“ —  
„Ach bleib bei uns“ — im Wetter sind sie do.

Worum? So bald der Engel bete hört,  
se heimelets er a, der möcht derzu.  
Der süürig Marcher blieb io lieber dort,  
und wenn er chunnt, se hebt er d'Ohre zu.

Und schritet öbsch e trunkne Ma dur d'Nacht,  
er fluecht und sappermentet: „Chrüz und Stern,“

und alli Zeichen, aß der Bode chracht,  
sell hörte wohl der füürtig Marcher gern.

Doch wirts em nit so gut. Der Engel seit:  
„Furt, weidli furt! Do magi nit derwo!“  
Im Wetterleich, sen isch der wiit und breit  
fei Marcher me, und au fei Engel do.

Doch goht me still si Gang in Gottis G'leit,  
und denkt: „Der chönnet blißen oder cho,  
„ne jede weiß si Weg, und 's Thal isch breit,  
fel isch's vernünftigt, und sie lön ein go.

Doch wenn der Wundersig ein öbbe breunt,  
me lauft in Uhverstand den Engle no,  
fel isch ene wie Gift und Papperment;  
im Augenblick se lön sie alles stoh.

Z'erst sage sie: „Denkwol es isch si Weg,  
„er goht verbey, mer wen e wenig z'ruck!“  
So sage sie, und wandle still us weg,  
und sider nimmt der füürtig Ma ne Schluck.

Doch folgt me wilers über Steg und Borz,  
wo nummen an der Engel goht und stoht,  
se seit er z'lezt: „Was gilts i find en Ort,  
„du Lappi, wo die Weg nit dure goht!“

Der Marcher muß vora, mit stillem Tritt  
der Engel hinterher, und lauft mer no,  
se sinkt men in e Gülle, 's fehlt si nit.  
Jez weisch di B'richt, und iez chasch wieder goh!

Nei, wart e wenig, 's chunt e guti Lehr!  
Vergiß mers nit, schribs lieber in e Buch!  
Zum Erste sagi: Das walt Gott der Her,  
isch alliwil no besser, as e Fluch.

Der Fluch sagt d'Engel mittem Heil derboz;  
ne christli Gmüeth und 's Bete zieht si a;  
und wemme meint, me seh ue Marcher ho,  
's isch numme so d'Latene vorne dra.

Zum Anderen, und wenn en Ehre = Ma  
ne Geschäft für ihn essei z'verrichte het,  
se loß en mache, was gohts di denn a?  
Und los nit, wemme mittem Nocher redt!

Und goht me der us Weg, se lauf nit no!  
Gang diner Weg furt in Gottis G'leit!  
's isch Uhyerstand, me merckts enanderno,  
und 's git en Uuehr, Sag i heig ders gseit.

\*\*\* Der Schmelz = Ofen.

---

Jez brennt er in der schönsten Art,  
und 's Wasser ruischt, der Blossbalg gahrt,  
und bis af d'Nacht vom Himmel fällt,  
se würd di ersi Maple halt,

Und 's Wasser ruischt, der Blossbalg gahrt;  
i ha druf hi ne Gulde, g'spart.  
Gang Chüngi, lengis alte Wi,  
mer wenn e wengli lustig sy!

Ne, Freudestund isch nit verwehrt;  
me g'nießt mit Dank, was Gott bisichert,  
me trinkt e frische frohe Mueth,  
und druf schmeckt wieder 's Schaffe gut.

O Freudestund, e guti Stund!  
's erhaltet Lib und Chräfte g'sund;  
doch muß es in der Ordng geh,  
lust het me Schand und Leid dervo.

O frohe Ma, ne brave Ma!  
 Jez schenket i, und stoßet a:  
 „Es leb der Markgraf und si Huus!“  
 Zieht d'Chappen ab, und trinket us!

Ne bessere Her treit d'Erde nit,  
 's isch Sege, was er thut und git,  
 i cha's nit sage, wieni sott,  
 Vergelts em Gott! Vergelts em Gott!

Und 's Bergwerch soll im Sege stoh!  
 's het menge Bürger 's Brod derwo,  
 Der Her Inspektor lengt in Trog,  
 und zohlt mit Freud, es isch kei Frog.

Drum schenket i, und stoßet a,  
 Der Her Inspektor isch e Ma,  
 mit users Gattigs Lüte g'mei,  
 und fründli gege groß und chlei.

Er schafft e gute Wi uss Werk,  
 er holt en über Thal und Berg,

er stellt en luter usse Tisch,  
und mißt, wie's recht und billig isch.

Sell isch verbey, der Ma am Jühr  
muß z'trinke ha, wärs no so thür;  
es rieslet menge Tropfe Schweiß,  
und wills nit go, men ächzet eis.

Me streift der Schweiß am Ermel ab,  
me schmuset, d'Walg verstuume drab,  
und mengi liebi Mitternacht  
wird so am heiße Herd verwacht.

Der Schmelzer isch e plogte Ma,  
drum bringem's ein, und stoßet a:  
Gsegott! Vergiß di Schweiß und Ach!  
's het jeden andern an si Sach.

Am Zahltag theiltisch doch mit feim,  
und bringesch der Lohn im Rastuch heim,  
se luegt di d'Marei fründli a,  
und seit: „S ha ne brave Ma!“

[ Druf schlacht sie Eiern = Anken i,  
und sträut e wenig Zimber dri;  
sie bringt Salat und Grüebe dra,  
und seit: „Sez is du liebe Ma!“

Und wenn e Ma si Arbet thut,  
se schmeckt em an si Esse gut;  
er tuuscht nit in Leid und Lieb  
mit meangem riche Galge = Dieb.

Wer sitze do, und 's schmecktis wohl;  
Gang Chüngeli leng no nemol,  
wil doch der Dse wieder goht,  
und 's Erz im volle Chübel stoht!

31

Se brenn er denn zu guter Stand,  
und Gott erhalt ich alle gsund,  
und Gott bewahr ich uf der Schicht,  
aß niemes Leid und Unglück gschicht.

Und chummt in strenger Winters = Zit,  
wenn Schnee uf Berg und Fierste lit,

en arme Bub , en arme Ma ,  
und stoht ans Fûür , und wärmt si dra.

Er bringt e paar Grumbireli ,  
und leits ans Fûür , und brotet sie ,  
und schlöf by'm Ecker uffem Erz —  
schlof wohl , and tröst der Gott di Herz !

Dört stoht so ein. Chumm arme Ma ,  
und thunis Bscheid , mer stoßen a !  
Gsegott , und tröstder Gott di Herz !  
me schloft nit lieblich uffem Erz.

Und chumt zur Zit e Biderma ,  
ans Fûür , und zündet 's Pfistle a ,  
und setzt sie näumen ane mit ,  
se schmelt em wohl , und — brenn di nit !

Doch fangt e Büebli z'rauchen a ,  
und meint es chönn's , as wie ne Ma ,  
se macht der Schmelzer churze Bricht ,  
und zieht em 's Pfifli usem Gsicht.

Er feits ins Jüür, und balgt derzu:

„Hesch au scho glehrt, du Lappi du?

„Sug amme Störzli Habermark,

„Weisch? Habermark macht d'Brbe stark!“

's isch wöhr, 's git mengi Churzwiil mehr  
am Suintig no der Chinderlehr,  
und strömt der süürig Ise-Bach  
im Sand, es isch e schöni Sach.

Frog menge Ma: „Sag, Noehber hel!

„hesch au scho Ise werde seh

„im süürige Strom de Forme no?“

Was gilts, er cha nit sage: Jo?

Mir wüsse, wie me 's Ise macht,  
und wie's im Sand zu Masse bacht,  
und wienes druf in d'Schmidte bringt,  
und d' Luppen unterm Hammer zwingt,

Jetz schenket i, und stoßet a:

Der Hammer-Meister isch e Ma!

Wär Hammer = Schmidt und Zeiner nit,  
do läg e Sach, was thät me mit?

Wie giengs im brave Hamberchs = Ma?  
's muß jede Stahl und Ise ha;  
und muß der Schnider d'Nodle ge,  
fen ischs an um si Nabrüg g'schek.

Und wenn im früeche Morgeroth  
der Buur in Feld und Fuhre stoht,  
se muß er Charst und Haue ha,  
fust isch er e verlohrene Ma.

Zum Broche brucht er er d'Wägese,  
zum Meise brucht er d'Sägese,  
und d'Sichle, wenn der Weize bleicht,  
und 's Messer, wenn der Trübel weicht.

So schmelzet denn, und schmiedet ihr,  
und danklich Gott der Her dorfür!  
Und mach en andere Sichle drus,  
und was me brucht im Feld und Hus!

Und numme keini Säbel meh!  
's het Wunde gnug und Schmerz ge;  
's hinkt mengen ohni Fuß und Hand,  
und menge schloft im tiefe Sand.

Kei Hurlibaus, ke Füsi meh!  
Mer hen 's Lamento öbbe g'se,  
und ghört wie's in de Berge chracht,  
und Mengste gha die ganzi Nacht.

Und glitte hemmer, was me cha;  
drum schenket i, und stoßet a:  
Auf Völker Fried' und Einigkeit  
von nun an bis in Ewigkeit!

Jez zahlemer! Jez göihmer hei,  
und schaffe hüt no allerley,  
und dengle no bis tief in d'Nacht,  
und meihe, wenn der Tag verwacht.

---

\*\*\* Der Morgen = Stern

Woher so fruech, wo ane scho,  
Her Morge, Stern enanderno  
in diner glihrige Himmels = Tracht,  
in diner goldige Locke Pracht,  
mit dinen Auge chlor und blau,  
und sufer g'wäschen im Morge = Thau?

Gesch gemeint, de seisch esseinig do?  
Nei weger nei, mer meihe scho!  
Mer meihe scho ne halbi Stund;  
fruech ussto isch de Gliedere g'sund,  
es macht e frische frohe Muth,  
und d'Suppe schmeckt eim no so gut.

's git Lüt, sie dose frili no,  
sie chönne schier nit use cho.  
Der Mähder und der Morge = Stern

stöhn

stöhn zitli uf, und wache gern,  
und was me früch um Vieri thut,  
das chunnt eim z'Nacht um Nöni gut.

Und d'Vögeli sin au scho do,  
sie stimmen ihri Psilli scho,  
und uffem Baum und hinterm Hag  
seit eis im andere gute Tag!  
Und 's Turtel z' Lübli riuft und lacht,  
und 's Betzit z' Glöckli isch au verwacht.

„Se helfis Gott, und gebis Gott  
„e gute Tag, und bhütis Gott!  
„Mer beten um e christlig Herz,  
„es chunnt eim wohl in Freud und Schmerz;  
„wer christli lebt, het frohe Muth:  
„der lieb Gott stoht für alles gut.“

Weisch Jobbeli was der Morge z' Stern  
am Himmel sucht? Me seits nit gern!  
Er wandlet inne Sternli no,  
Vierte Auflage. D

er cha schier gar nit bonnem lo ;  
doch meint si Mutter, 's müeß nit sy,  
und thut en wie ne Huenli i,

Drum stoht er uf vor Tag, und goht  
si'm Sternli no dur's Morgeroth ;  
er sucht und 's wird em windeweh,  
er möcht em gern e Schmügli ge,  
er möcht em sagen : I bi der hold !  
es wär em über Geld und Gold.

Doch wenn er schier gar bynem wär,  
verwacht si Mutter handumcher,  
und wenn sie rüest enanderno,  
sen isch mi Bürsli niene do.  
Druf slicht sie ihre Chranz ins Hoor,  
und lueget hinter de Berge vor.

Und wenn der Stern si Mutter sicht,  
se wird er todesbleich und slicht,  
er rüest si'm Sternli : Bhüt di Gott !

es isch, as wenn er sterbe wott.  
Jez Morge = Stern hesch hohi Zit  
di Mütterli isch nümme wit.

Dört chunnt sie scho, was hani gseit,  
in ihrer stille Herlichkeit.  
Sie zündet ihre Strahlen a,  
der Chilch = Thurn wärmt si au scho dra,  
und wo sie fallen in Berg und Thal,  
se rüehrt si 's Leben überal.

Der Storch probiert si Schnabel scho,  
„de chaschs perfekt, wie gester no!“  
und d'Chemi rauchen au alsgmach;  
hörsch 's Mühli = Rad am Erle = Bach,  
und wie im dunkle Buche = Wald  
mit schwere Streiche d' Holz = Ar fällt.

Was wandlet dört im Morge = Strahl  
mit Luch und Chorb dur's Matte = Thal?  
's sin d' Meidli iung, und flink und froh,

sie bringe weger d'Suppe scho, wenn ik d'bi ho  
und 's Anne Meißl voren a, wenn d'wacht  
es lacht mi scho vo witem a, wenn ik d'bi ho

Wenn i der Sunn ihr Büebli wär, wenn d'wacht  
und 's Anne Meißl chäm ung'fähr, wenn d'wacht  
im Morgeroth, ihm giengt no, wenn d'wacht  
i müecht vom Himmel abe cho, wenn d'wacht  
und wenn an d'Wuetter halge wott, wenn d'wacht  
i chönnts nit lo, verzeihmers Gott! wenn d'wacht

Der Carfunkel.

Wo der Metti si Tuback schnäglet, se lueget en  
d' Marei

fründlig und bittwis a: „Berzelis nännis, o Metti,  
„weisch so wieder, wie necht, wo 's Chüngei het  
welle verschlose!“

Draüber rüefe 's Chüngei, und's Anne Babi und  
d' Marei

mit de Chünklen ans Licht, und spanne d' Saiten,  
und striche  
mittem Schwärtli 's Rad, und zupfen enander am  
Ermel.

Und der Joppi nimmt e Hampfle Liechtspöhn, und  
setz si

nebene Liechtstof hi, und seit: „Das willi verrichte.“

Aber der Hans Jerg sit e lange Weg überen Ofen,  
lueget aben und denkt: „Do obe hör'i's am beste,

„und hi niemes im Weg.“ Druf, wo der Metti si  
Tuback

gschnitte het , und 's Pfifle gfüllt , se chumt er an  
Liechtspohn ,  
und hebt 's Pfifli drunter , und trinkt in gierige Züge,  
bis es brennt ; druf druckt er 's Fähr mit de  
Fingere abe ,  
und macht 's Deckeli zu. „Se willi denn näumis  
verzehle ,“  
seit er , und sitzt nieder , „doch müender ordeli still sy,  
„aß i nit verstumm , ebs us isch , und du dört obe,  
„paß di vom Ofen abe ! Hesch wieder niene ke  
Platz g'wüßt ?  
„Fchs der z'wohl , und g'lust's di wieder no nem  
Carsunkel ?  
„Numme fen , wie sell ein gfi isch , woni im  
Sinn ha :“  
„'s isch e Plätzli näumen , es goht nit Ege no  
Pflug druf ,  
Hurst an Hurst scho hundert Johe und giftigi Chrüter,  
's singt kei Trostle drinn , kei Summervögeli bsucht sie,  
breiti Dofsche hüete dört e zeichnete Chörper.

's wär ke utgschift Bürschli gsi, sel seit me, doch  
seig er

zittlich ins Wirthshus g'wandlet, und über Bibel  
und Gsangbuch

sin em d'Charte gsi am Samstag z'oben und Sonntag.  
Flueche het er chönne, ne Her im rueßige Chemi  
hätt sie bsagnet und bettet, und d'Sternen am Him-  
mel hen zittert.

's het e mol im grüene Rock e borstige Jäger  
zug'luegt, wie sie spiele. Mit unerhörte Flueche  
het der Michel Stich um Stich und Büeßli verlohre.  
„Du vertlauffsch mer nit!“ seit für si selber der  
Grünrock.

d'Wirthene hets no ghört, und denkt: „Ishs öbbe  
ne Werber!“

's isch ke Werber gsi, der werdets besser erfahre,  
wenn der Michel g'wibet het, und 's Güetli verklumpet.  
Was het 's Strosswirths Tochter denkt? Sie het  
em us Liebi

Hand und Zowort ge, doch nit aus Liebi zum  
Michel,

nei, zu Vater und Mutter, es isch ihr Willen und  
Wunsch gsi.

Sellen Oben ischs in schwere Sidanke vertschlofe,  
felli Mittnacht hets e schwere bidütseme Traum gha.  
's isch em gsi, es chömm vo Staufe füren an  
d'Landstroß;

an der Landstroß goht e Chapeziner und betet.

„Schenket mer au ne Helgli Her Vater, went der  
so gut sy!

„Bin i nit e Bruut? 's cha sy 's het guti Bidütig.“

Landsem schüttlet si Chopf der Vater, und unter  
der Chutte

lengt er e Hampfle voll Helge. „Do zieh der selber  
ein use!“

Seits, und wo nes zieht, se lengt's in schmutzigi  
Charte.

„Hesch echt 's Eckstei, Us? 's bidütet e rothe  
Charsunkel;

„'s isch ke gute Schick! — „So weger,“ seit es,  
„das hani!“

Wieder seit der Vater: „Se zieh denn anderst,  
o Brütli!

„Hesch echt siebe Chrüg?“ — „Zo weger!“ seit  
es und süzget. —

„Tröst di Gott, zieh anderst, es chönne no besseri  
drinn sy!

„Hesch e bluetig Herz? „Zo weger!“ seit's und  
erschrickt drob. —

„Sez zieh no ne mol, 's cha sy, di Heilige  
chunnt no!“

„Schuß der Schusseubue?“ — Es wird wol, bschauet  
en selber!“ —

„Zo de hesch en! Tröst di Gott! Er schuslet di abe.“  
So hets im Kätterli traunt, und so hets selle  
mol gschlofe.

Stroschwirths Tochter, was hesch denkt, und hesch  
mer en doch g'no?

Zo, es het io müessen und gseit: „Ins Here Gotts  
Name!

„No de siebe Chrügen und hinterem blutige Herze  
„chunnt mi Heilige, wills der Her, und schuslet mi abe.“

Zerst hätt's möge go. Zwor mengmol het no der  
Michel  
gspielt und trunke, bis guug, und gflucht, und 's  
Rötterli ploget.

Mengmol isch er in si gange, wenn 's en mit Thräne  
bittet het, und bette. Ne mol se seit er: „Jez willi  
„mit der affordieren, und d'Charte willi versueche.  
„Soll mi der T..... hole, so bald i eini me a'rühr!  
„Aber ins Wirthshus gangi, sei willi, sel chani  
nit mide.

„Grums und hül, so lang 's der g'fällt, ich cha  
der nit helfe!“

Het er 's Erst nit gehalte, sen isch er im Andere  
treu gsi.

Wonner ins Wirthshus chunnt, se sizzt mi borstige  
Grünroock

hinterm Tisch, selb dritt, und müschet d' Charten,  
und rüest em:

„Bisch mer e Cammerad, se chumm, se wemmer  
eis mache.“

„Nit,“ seit der Michel, „Was Margreth leng  
mer e Schöppli!“

„Du nit?“ seit der Grün, Chumm numme, bis  
de di Schoppe

„trunke hesch, und 's goht um nit, mer mache  
für Churzwil!“

„He,“ denkt bynem selber der Michel, „wenn es  
um nit goht,

„sel isch io nit g'spielt,“ und setzt si nebene Grünroof,  
's chunnt e Chnab ans Fenster mit loefiger Stirnen,  
und rüeft em:

„Meister Michel, uf e Wort! Der Stroße- Wirth  
schickt mi,“

„Schik en wieder,“ seit er, „i weiß scho, was er  
im Chopf het!

„Wer spielt us, und was isch Trumpf? und g'stoche  
das Eckstei!“

Druf und druf! Z'legt seit der Grün: „Was bisch  
du ne Glück'schiid!

„Möcht'sch nit umme Chrüger mache? — Sel isch  
iez eithue,

denkt der Michel, gspielt isch gspielt, und seit:

„Es isch Eithue!

„Chömmer“ rüest der Schnab, und pöppetlet wieder  
am Fenster,

„Nunnen uf en einzig Börtli!“ — „Loß mi  
ungheit iez!

„Chrüz im Baum, und Schufle no, und no ne  
mol Schufle!“

Und so gehts vom Chrüzer bis endli zu der Dublone.

Wo sie uffstöhn, seit der Grünrock: „Michel, i cha di

„iez nit zahle! Magst derschür mi Fingerring bhalte,

„bis i en wieder lös. Es sin verbergent Ehräfte

„in dem rothe Charfunktel. D lueg doch, wie ner  
ein a'blyzt!“

’s dritmol chlopfst am Fenster: „D Michel chömmer,  
wil’s Zit isch!“

„Loß en schwege, seit der Grünrock, wenn er nit  
goh will!“

„Nimm du do mi Fingerring, und wenn de fei Chrüzer

„Geld deheim, und niene hesch, es cha der nit fehle.“

„Wenn der Ring am Finger steckt, und wenn de  
in Sack lengsch

„alli Tag emol, se hesch e bairische Thaler.

„Nummen an fem Tyrtig, i wott der das selber  
nit rothe.

„Chasch mi witerß bruche, so rief mer nummen!

„I hör di. I hör di.  
„Heißi nit Bizli Buzli, und hani d' Ohre nit bymer?

Sieder briegget d' Frau deheim im einsame Stübli,  
und liest in der Bibel und im verrißene Betbuch,

und der Michel hummt und schändet: „Findi di wieder  
an din ewige Betten und dunderschießige Hüle?“

„Kueg do, was i gwunne ha, ne rothe Charfinkel!“

's Kätterli verschreckt: „O Jesis,“ seit es, „was siehni  
„s isch fe guete Schick! — und sinkt dernieder in

Ochmacht.

Wärsch doch nümme verwacht, wie menge bittere  
Chummer

hättsch verschlofen; armi Frau, wo diner no wartet!

„Jez wirds tägli schlimmer. Us alle Werte flane  
für er,

alli Chülbene bsucht er, und wo me ne Wirthshus  
bitrített,

z'nacht um Zwölfs, Vormittag und z'oben um Vieri,  
sitzt der Michel dort, und mischlet trüglichi Charte.

's Chind verwildert, 's Güetli schwindet, Aker um  
Aker

chunnt an Staab und d'Frau vergoht in bittere  
Thräne.

Goht er öbbe heim, gits schnödi Reden und Antwort:  
Chunnsch du Lump?" Und so und so — Mit  
trunkene Lippe

fluecht der Michel, schlacht si Frau. Jez muß er  
zum Pfarrer,

iez vor Oberamt, und mittem Haschierer im Thurn zu.  
Goht er schlimm, se chunnt er ärger, wennem der Buzli  
Buzli wieder d'Ohre strücht, und Gallen ins Blut mischt.

So währts siebe Johr. Emol se bringt en der Buzli  
wieder usem Thurn, und „Allo göhn mer ins  
Wirthshus,

„eb de heim chunnsch mit de Streiche, wo sie der  
ge hen!

„Was] der d'Frau zum Willkommen g'chocht het, wird  
di nit brenne.

„Los, de duersch mi, wenn i dra denk, 's möcht  
mi verspreng,

„wie's der goht, und wie der d'Frau di Lebe  
verbittert —

„So ne Ma, wie du, wo 's Tags si Thaler  
verthue cha!

„Glückli bisch im Spiele; doch no nem leidige  
Sprüchwort,

„mittem Wibe hesch' nit troffe, chann der sage.

„Wärsch allei, wie hätt'sch's so gut, und lebtsch  
so rüchig!

„'s pin'get di, me sichts ders a, und d'Odere schwelle.

„Trink e Schlückli Brenz, er chüeltder öbbe di  
Fast ab!“

Aber d'Frau deheim, mit z'semegschlagene Hände  
syt sie uffem Bank, und luegt dur Thränen an  
Himmel.

„Siebe Johr und siebe Ehrig!“ so schluchzget  
si endli.

„'s wird mer redli wohr, und Gott im Himmel  
wells ende!“

Seits und nimmt e Buch und betet in Todesgданke.  
Drüber schnellt der Michel d' Thür uf, und fürchterli  
schnauzt er:

„Hülfsch au wieder? Du hestsch nöthig, falschi Canali!  
„Sur=Chrut hoch mer! 's Rätterli seit: „'s isch  
niene ke Für meh.“

„Sur=Chrut willi! Lueg i dreih der 's Messer im  
Lib um.“ —

„Lieber hüt, as morn. De bringsch mi untere Bode  
ei Weg wie der ander, und 's Büebli hesch mer  
scho g'mordet!“ —

„Di soll der Dunder unds Wetter in Erdsboden abe  
verschlage!“

Seit's und zukt, und sinnlos schwanke't 's Rätterli  
nieder.

„D mi bluetig Herz,“ so stöhnts no lissi, wo's  
umfallt.

„Chumm, o Schuflebueb, do hesch mi,  
schufle mi abe!“

Iez der Michel furt, vom schnelle Schrecken ergriffe,  
läuft ins Feld, der Bode schwankt, und 's raslet  
im Nußbaum.

„Buzli Buzli roth mer du!“ So rüest er. Der Buzli  
hinterem Nußbaum stohet er, und chumt, und frogt  
en: „Was fehlt der?“

„D' Kätheri hani verstoche, iez roth mer, was i  
soll mache!“ —

„Ish das alles?“ seit der Buzli. „Weger de chasch ein  
„doch verschrecken, aß me meint, was Wunder  
passiert seig!“

„Märsch, iez chasch im Land nit blibe, 's möcht  
e Verdruß ge.

„Ish nit dort der Nbi? Und chumm, i will di  
bigleite,

„'s stohet e Schiff am Ostad!“ — Iez stige sie ehuen  
im Sunggäu

frisch ans Land, und quer dur's Feld. Im einsente  
Wirthshus

brennt e Licht. „Mer wen doch luege, wer no do  
in isch,“

Vierte Auflage.

©

seit der Grün, „wer weiß, do chasch der d' Grille  
vertribe!“

Aber im Wirthshus sitze no spoti nächtligi Gfelle,  
und 's goht vornen a mit Baafetieren und Spiele.  
„Chruz isch Trumppf! Und no ne mol! Und chön-  
netder die do?

„Gstоче die! und no ne Trumppf! Und — gstoche  
das Herzli!“

's isch scho halber Zwölfi, Will echt mit lockiger Stirne  
iez fei Chnab erschine? Nei weger! Michel, es endet!  
D, wie spielsch so föllich ungschickt? G'stoche das  
Herzli,

lengt em tief in d' Seel, und alli mol, wenn er e  
Stich macht,

wiederholts der Grün, und wirft im Michel e Blick zu,  
Drüber warnts uf Zwölfi. Mit alliwil schlechtere Charte  
spielt er alliwil schlechter, und zahlt afange mit Chride.  
Druf het's Zwölfi gschlage. Jez lengt er mit  
g'rüngletem Finger

tisch in Saß: „Wer wechslet no ne bairische Thaler?“

Schlecht Münz, Her Michel! Er lengt in gläsig  
Scherbe,  
thut e Schrei, und luegt mit Grun und Schrecke  
der Grün a.

Aber der Buzli leert sie Brenntwi = Gläski und  
schmazget:

„Michel, chumm iez furt, der Wirth würd wellen  
ins Bett geh!

’s chömme hüt viel Gäst, sie hen e lustige Fyrtig.

„Ish nit Ludwigstag, der fünfzwenzigt Augusti?

„Dreih am Ring, so lang de witt, de bringsch en  
nit abe!“

S, wie het der Michel g’lost — e lustige Fyrtig;

S wie het er d’Füß am Tischbei unte verchlammert!

’s hilft nit lang, und thut nit gut. Mit ängstli-  
chem Bebe

stobt er uf, und seit kei Wort, und göhn mit enander,

vornen a der Grün, und an de Ferse der Michel,

wie ne Chalb im Metzger folgt zur bluetige Schlacht-  
bank.

Debbe ne Büchseschuß vom Wirthshus stellt en der  
Bugli.

„Michel, seit er, lueg es sticht ke Sternli am Himmel!  
„Lueg, der Himmel hangt voll Wetter über und über!  
„'s goht kei Lust, es schwankt kei Raft, es rührt  
si ke Läubli,

„Und du bisch mer au so still. I glaub, de witt bette,  
„oder machsch der d' Uerthen und isch der 's Lebe  
verleidet?

Wie de meinsch! Di Wahl isch schlecht, i muß  
ders bifenne.

„Se, do hesch e Messer! I ha's am Blogemer  
Mert g'haust!

„Hau der d'Gurgele selber ab, se chost's di ke  
Trinkgeld!“

\* \* \*

„So het der Metti verzehlt, und mit engbrüstigem  
Dthem

seit druf d'Mutter; „Bisch bal fertig? Mach mer  
die Meidli

„nit so z'förche, 's sin doch nummen erdichtete  
Mährli!“ —

„Jo, i bi jo ferig! „erwiedert der Metti,“ dört litt er  
„mit sin Ring im Dorne Ghürst, wo d' Trostle nit  
singe.“

Aber d'Marei seit, „O Muetter, wer wird em  
denn förche!

„Denksch, i merk nit, was er meint, und was er  
will sage?

„Jo, der Bizli Buzli, das isch die bösi Versuchung.  
„Loft sie nit, und führt sie nit in Sünden und Elend,  
„wenn e Mensch nit bete mag, und folgt nit, und  
scharfft nit!

„Und der lockig Schnab ist gueti Warnig im Gwisse.  
„O, i cheenn mi Metti wohl, und sine Sidanke!“

## Das Hexlein.

Und woni uffem Schnid = Stuhl sitz  
für Basseltang, und Liechtspöhn schnitz,  
se chunnt e Herli wohlgimuth,  
und frogt no frey: „Haut's Messer gut?“

Und seit mer frey no Gute Tag!  
und woni lueg, und woni sag:  
„'s chünnt besser go, und Große Dank!“  
se wird mer's Herz uf ei mol chrauf.

Und uf, und furt enanderno,  
und woni lueg, ischs nümme do,  
und woni rüef: „Du Herli he!“  
se gits mer scho kei Antwort meh.

Und sieder schmeckt mer's Esse nit ;  
stell numme , was de hesch und witt ,  
und wenn en anders schlofe cha ,  
se hörí alle Stundi schlah.

Und was i schaff , das g'rothet nit ,  
und alli Schritt und alli Tritt ,  
se chunnt mim Sinn das Herli für ,  
und was i schweg , isch hintersfür.

's isch wohe , es het e Gsichtli gha ,  
's verluogti si en Engel dra  
und 's seit mit so 'me freie Muth ,  
so lieb und süß : „Haut's Messer gut.“

Und leider hani's ghört und gsch ,  
und sellemols und numme meh ;  
dört ischs an Hag und Hurst verbey ,  
und witer's über Stoß und Stei.

Wer spöchtet mer mi Herli us,  
wer zeigt mer siner Mutter Hus;  
I lauf no, was i lauf e cha,  
wer weiß, se triffi's doch no a!

I lauf no alli Dörfer us,  
i such und frog vo Hus zu Hus,  
und würd mer nit mi Herli chand,  
se würdi ebe nümme g'hand.

---

Der Mann im Mond.

„Lueg Mütterli, was isch im Mo?“  
He, siehst denn nit, e Ma!  
„So wegerli, i sieh en scho;  
„er het e Tschöppli a.

„Was tribt er denn die ganzi Nacht,  
„er rüchret io kei Glied?“  
Ge, siehst nit, aß er Welle macht?  
„So, ebe dreht er d'Wied.“

„Wär ich, wie er, i blieb dehei,  
„und machti d'Welle do.“  
He, isch er denn us úser Gmei?  
Mer hen scho selber so.

Und meinsch, er chömt so, wiener well?  
Es wird em, was em g'hört;  
er gieng wol gern — der suser Gsell,  
muß schellewerche dort.

„Was het er bosget, Mütterli?  
„Wer het en hamt dörthi?  
Me het em gseit der Dieterli,  
e Mügnug isch er gsi.

Ufs Bete het er nit viel gha,  
ufs Schaffen o nit viel,  
und öbbis muß me triebe ha,  
fust het me langi Wil.

Drum, het eu öbbe nit der Bogt  
zur Strof ins Hüßli asperret,  
sen isch er ebbe z'Chander g'hoft,  
und het d'Butelli g'let.

„Je, Mütterli, wer het em's Gell  
„zu so'me Lebe ge?“  
Du Rärsch, er het in Hus und Feld  
scho selber wüsse z'neh.

Ne mol, es isch e Sunntig gsi,  
so stoht er uf vor Tag,

und nimmt e Beil, und tummlet si,  
und lauft in Lieler Schlag.

Er haut die schönste Büechli um,  
macht Bohne = Stecke drus,  
und treit sie furt, und luegt nit um,  
und isch scho fast am Hus.

Und ebe goht er uffem Steg,  
se rumscht em öbbis für :

„Sez Dieter gohts en andere Weg!  
„Sez Dieter chumm mit mir!“

Und uf und furt, und sieder isch  
fei Dieter wit und breit.  
Dört obe stobt er im Gibüsch  
und in der Einsamkeit,

Sez haut er iungi Büechli um;  
iez chuchet er in d'Hand;  
iez dreicht er d'Wied, und leit sie drum,  
und 's Euse het en End.

v gohts dem arme Dieterli ;  
er isch e gsfroste Ma !  
„O bhütis Gott , lieb Mütterli ,  
„i möchts nit mittem ha!“

Se hüt di vorem böse Ding ,  
's bringt numme Weh und Ach !  
Wenn's Sunntig isch , se bet und sing.  
Am Berchtig schaff di Sach.

---

Die Marktweiber.

---

I chumm do us 's Nothshere Hus,  
's isch wöhr, 's sieht proper us;  
doch ischs mer, sie heigen o Müeh und Noth  
und allerlei schweri Gidanke,  
„Chromet süssen Anke!“  
wies eben überal goht.

Jo weger, me meint in der Stadt  
seig alles sufer und glatt;  
die Here sehn eim so lustig us,  
und 's Chrüt isch ebe durane,  
„Chromet jungi Sahne!“  
mengmol im präpöreste Hus.

Und wemme g'chämpst muß ha,  
gohts meini, ehuder no a  
im Freie dusse, wo d'Sunn o lacht;  
Und Blumen und Aehri schwanke,  
„Chromet süssen Anke!“  
und d'Sterne flimmere z'Nacht.

Und, wenn der Tag verwacht,  
was ischs nit für e Pracht!  
Der lieb Gott, meintme, well selber cho,  
er seig scho an der Ehrschone, \*)  
„Chromet grüni Bohne!“  
und chömm iez enanderno.

Und d'Vögeli meine's o,  
sie werde so busper und froh,  
und singe: „Herr Gott dich loben wir“  
und 's gliheret ebe z'send ane;  
„Chromet jungi Hahne!“  
's isch wohr, me verlueget si schier.

Und fast e frische Muth,  
und denkt: Gott meint is gut,  
fust hätt der Himmel kei Morgeroth:  
er willis nuumen o uebe.  
„Chromet geli Nüebe!“  
Mer bruche ke Zuckerbrod.

\*) Alte Kirche auf einem Bergrücken.

Und innewendig am Thor  
het menge d'Umhang no vor,  
er schloft no tief, und 's traumt em no.  
Und ziehn sie der Umhang füsfi,  
„Chromet schwarzi Chirsi!“  
se simmer scho alli do.

Drum merke fies selber schier,  
und chömme zum Plästier  
ufs Land, und hole ne frische Muth  
im Adler und bym Schwane,  
„Chromet jungi Hahne!“  
und es schmeckene zimli gut.

Und doch meint so ne Her,  
er seig weiß Wunder mehr,  
und lueget ein numme halber a.  
Es dunkt mi aber, er ir si;  
„Chromet süssi Chirsi!“  
Mi Hans isch au no<sup>te</sup> Ma.

Nich sin sie, 's isch kei Frog,  
's Geld het nit Platz im Trog;  
mir thut bym Blust e Büßli weh;  
by ihne heist es: Dublone,  
„Chromet grüni Bohne!“  
und hen no allwil meh.

Was chost er Immis nit?  
's heist numme: Mul, was witt?  
Pastetli, Strübli, Fleisch und Fisch,  
und Lörtli und Makrone.  
„Chromet grüni Bohne!“  
Der Platz fehlt uffem Tisch.

Und erst der Staat am Lib  
me cha's nit seh vor Chib.  
Lueg nummen die chospere Junten a!  
I wott sie schenkte mir sie.  
„Chromet schwarzi Chirsi!“  
Sie chönnte<sup>n</sup> mini drum ha.

Doch

Doch isch eim 's Herz bitrübt,  
se gib em, was em l'iebt,  
es schmeckt em nit, und freut en nit;  
es goht eim wie de Ehranke.

„Chromet süssen Anke!“

Was thut mer denn dermit?

Und het me Ehrüz und Harm,  
sen isch me ringer arm;  
me het nit viel, und brucht nit viel,  
und isch doch sicher vor Diebe,

„Chromet geli Rüebe!“

Blezt chunnt men o zum Ziel.

So gell, wenns Stündli schlacht?  
Heio, 's bringt jedi Nacht  
e Morgen, und me freut si druf.

Gott het im Himmel Ehrone,

„Chromet grüni Bohne!“

Mer wen do das Gäßli uf.

Der Sommerabend.

D, lueg doch, wie isch d'Eunn so mued,  
lueg, wie sie d'Heimeth abezieht!  
D lueg, wie Stral um Stral verglimmt,  
und wie sie 's Fazenelli nimmt,  
e Ballkli, blau mit roth vermüschet,  
und wie sie an der Sterne wüschet.

's isch woher, sie het an übel Zit,  
im Commer gar, der Weg isch wit,  
und Arbet findt sie überall  
in Hus und Feld, in Berg und Thal.  
's will alles Liecht und Wärmli ha,  
und spricht sie um e Segen a.

Meng Blümli het sie ustaffiet,  
und mit schermante Farbe ziert,  
und mengem Lümli z'trinke ge,  
und gseit: Heich gang und wilt ny me?

Und 's Chäferli het hinte no  
doch au si Tröpfli übercho.

Meng Some = Chöpsli het sie gsprengt,  
und 's zitig Sömli use g'lengt.  
Hen d' Vogel nit bis z'allerlezt  
e Bettles gha, und d'Schnäbel g'wezt?  
Und kein goht hungerig ins Bett,  
wo nit si Theil im Chröpfli het.

Und wo am Baum e Chriesi lacht,  
se het si em rothi Bäcpli gmacht;  
und wo im Feld en Aehri schwankt,  
und wo am Pfohl e Rebe rankt,  
se het sie eben abe glengt,  
und het's mit Laub und Bluest umhengt.

Und uf der Bleichi het sie gschafft  
hüt ie und je us aller Chraft.  
Der Bleicher het si selber g'freut,  
doch hätt' er nit Vergelts Gott gseit.  
Und het e Frau ne Wöschli gha,  
se het sie trochnet druf und dra.

's isch weger woher, und überal,  
wo d'Sägesen im ganze Thal  
dur Gras und Halme gangen isch,  
se het sie g'heuet froh und frisch.  
Es isch e Sach, by miney Treu,  
am Morge Gras und z'obe Heu!

Drum isch sie iez so sölli müed,  
und brucht zum Schlof kei Obe-Lied;  
ke Wunder, wenn sie schnuust und schwitzt,  
Lueg wie sie dort uf 's Bergli sitzt!  
Iez lächlet sie zum letzte mol.  
Iez seit sie: Schlofset alli wohl!

Und d'unten isch sie! B'hüt di Gott!  
Der Guhl, wo uffem Ghild-Thuern sloht,  
het no nit gnug, er b'schant sie no.  
Du Wunderwig was gaffsch dem so?  
Was gilts, sie thut der bald derfür,  
und zieht e rothen Umhang für!

Sie duuret ein, die guti Frau,  
sie het ihr redli Hus = Chrütz an.  
Sie lebt gwiß mittem Ma nit gut,  
und chunnt sie heim, nimmt er si Gut;  
und was i sag, iez chunnt er bald,  
dört sizt er scho im Johre = Wald.

Er macht so lang, was triibt er echt?  
Me meint schier gar, er traunt nit recht.  
Chumm numme, sie isch nümme do,  
's wird alles sy, se schloft sie scho,  
Jez stoht er uf, und luegt ins Thal,  
und 's Möhuli grüest en überal.

Denkwohl, mer göhn iez an ins Bett,  
und wer kei Dorn im G'wiße het,  
der brucht zum Schlofen an kei Lied;  
me wird vom Schaffe selber müed;  
und öbbe hemmer Schöchli gmacht,  
drum gebis Gott e gute Nacht,

---

\* \* Die Mutter am Christ-Fest.

Er schloft, er schloft! Do lit er, wie ne Grof!  
Du lieben Engel, was i bitt,  
by Lib und Lebe verwach mer nit,  
Gott gunnts mi'm Chind im Schlof!

Bewachmer nit, bewachmer nit!  
Di Mutter goht mit stillem Tritt,  
sie goht mit zartem Mutter = Sinn,  
und holt e Baum im Chämmerli d'inn.

Was henki der denn dra?  
Ne schöne Lebchueche = Ma,  
ne Giheli, ne Mummeli  
und Blüemli wiß und roth und gel,  
vom allerfräste Zucker = Mehl.

's isch gueteg, du Mutter = Herz!  
Viel Süß macht numme Schmerz.  
Gib's sparsam, wie der liebi Gott,  
nit all' Tag helfet er Zucker = Brod.

Sez Rümmechrüssliger her,  
die allerschönste, woni ha,  
's isch nummen an fei Moseli dra.  
Wer het sie schöner, wer?

's isch woahr, es isch e Pracht,  
was so en Döpfel lacht;  
und isch der Zucker = Beck e Ma,  
se mach er so ein, wenn er cha.  
Der lieb Gott het en gmacht.

Was hani echt no meh?  
Ne Fazenetli wiß und roth,  
und das eis vo de schöne.  
O Chind vor bittere Thräne  
biwahr di Gott, biwahr di Gott!

Und was isch me do inn?  
ne Büechli, Chind, 's isch an no di.  
I leg der schöni Helgeti dri,  
und schöni Gibetli sin selber drinn.

Jetz chönnti, trau, goh;  
es fehlt nit meh zum Gute —  
Voh taufsig, no ne Ruthe!  
Do isch sie scho, do isch sie scho!

's cha sy, sie freut di nit,  
's cha sy, sie haut der 's Büdele wund;  
doch witt nit anderst, sen ischs der gsund,  
's muez nit sy, wenn d' nit witt.

Und willchs nit anderst ha,  
in Gottis Name seig es drum!  
Doch Muetter-Lieb isch zart und frunn,  
sie windet rothi Bendeli dri,  
und macht e Letschli dra,

Jetz wär er nüstaffirt,  
und wie ne May-Baum ziert,  
und wenn bis früeih der Tag verwacht,  
het 's Wienecht-Chindli alles gmacht.

De nimmschs und danfsch mer's nit;  
Drum weisch nit, wer ders git;  
Doch machts der numme ne frohe Muth,  
und schmechts der numme, sen ischs scho gut.

Bym Bluest, der Wächter rüest  
scho Deilfi! Wie doch d'Zit verrinnt,  
und wie me si vertieft,  
wenns 's Herz an näumis Nahrig findt!

Jez, bhüt di Gott der Her!  
en anderi Cheri mehr!  
Der heilig Christ ist hienecht cho,  
het Chindes Fleisch und Blut ag'no;  
Wärsch au so brav, wie er!

---

E i n e F r a g e .

---

Sag, weisch denn selber an, du liebi Seel,  
was 's Bienechtchindli isch, und heshs bidentf?  
Denkwol i sag der's, und i freu mi druf.

O, 's isch en Engel usem Paradies  
mit sanften Augen und mit zartem Herz.  
Bom reine Himmel abe het en Gott  
de Chindlene zum Trost und Sege gschickt.  
Er huetet sie am Bettli Tag und Nacht;  
er deckt sie mittem weiche Fegge zu,  
und weiht er sie mit reinem Othem a,  
wird's Aengli hell und 's Bäckli rund und roth,  
Er treit sie uf de Hände in der G'sohr,  
günnt Blüemli für sie uf der grüene Flur,  
und stoht im Schnee und Rege d'Bienecht do,  
se henkt er still im Bienechtchindli-Baum  
e schöne Früehlig in der Stuben uf,  
und lächlet still, und het si süezi Freud,  
und Mutterlieb i heist si schöne Name.

So, liebi Seel, und gang vo Hus zu Hus.  
 sag Gute Tag, und B'hüetich Gott, und lueg!  
 Der Wienechtchindli: Baum verrothet bald,  
 wie alli Muetter sin im ganze Dorf.

Do hangt e Baum, nei lueg me doch und lueg!  
 In alle Naste nit as Zuckerbrod.  
 's isch nit viel nutz. Die het e narschi Freud  
 an ihrem Buebli, will em alles sueß  
 und liebli mache, thut em, was es will.  
 Gib ach, gib ach, es dunnt e mol e Zit,  
 se schlacht sie d'Hand no z'semmen uebern Chopf,  
 und seit: „Du gottlos Chind, isch das mi Dank?“  
 So weger Muetterli, das isch di Dank!

Jetzt do siechts anderst dri in Rochbers Hus,  
 Scharmanti bruni Bire, welschi Rusß  
 und menge rothen Depsel ab der Hurt,  
 e Gusebuechfli, doch wills Gott der Her  
 fe Guse driinn. Vom zarte Bese: Nis  
 e goldig Ruetzli, schlank und nagelneu!  
 Lueg, so ne Muetter het ihr Chindli lieb!

Lueg, so ne Muetter ziehts verständig uf,  
undj wird mi Bürstli meisterlos, und meint,  
es seig der Her im Hus, se hebt si h'herzt.  
der Finger uf, und förcht ihr Büebli nit,  
und seit: „Weisch nit, was hinterm Spiegel steckt?“  
Und 's Büebli folgt, und wird e brave Schnab,

Sez göhn mer wieder witer's um e Hus.  
Zwor Chinder gmug, doch wo me luegt und luegt  
schwanft wit und breit ke Wienechtchindli = Baum.  
Chumm, weidli chumm, do blibe mer nit lang!  
O Frau, wer het di Muetterherz so g'chüelt?  
Verbarmt's di nit, und goht's der nit dur d'Ceel,  
wie dini Chindli wie di Fleisch und Blut  
verwildern ohni Pfleg und ohni Zucht,  
und hungrig by den andre Chinde stöhn  
mit ihre breite Rufe, schüch und fremd?  
Und Bi' und Cassi schmeckt dir doch so gut.

Doch lueg im vierte Hus, das Gott erbarm,  
was hangt am grüene Wienechtchindli = Baum?  
Viel stachlich Laub, und näume zwische drinn  
ne schrumpfig Döpfeli, ne dürre Ruß!

Sie möcht, und het's nit, nimmt ihr Chind uf d'Schoß,  
und wärmt's am Buse, lueget's a und briegt;  
der Engel stüürt im Chindli Thränen i.  
Sel isch nit gfeht, 's isch mehr as Marzipan  
und Zuckerebelsi. Gott im Himmel siecht's,  
und het us mengem arme Buebli doch  
e brave Ma zum Vogt und Richter gmacht,  
und usem Töchterli ne bravi Frau,  
wenns numme nit an Zucht und Warnig feht.

xxx Noch eine Frage.

Und weisich denn selber an du liebi Seel,  
worum de dine zarte Ehnde d' Freud  
in so ne stachlig Bäumli \*) ine hentisch?  
Wil's grüeni Blättli het im Winter, meinsch,  
und spitzü Dörn, aß 's Büebli nit, wie 's will  
die schöne Sachen use höckle cha.  
's wär nit gar über gfehlt, doch weisichs nit recht,  
Denkwohl, i sag ders, und i freu mi druf.

Lueg, liebi Seel, vom Menschenlebe soll  
der dornig Freudebaum en Abbild sy.  
Nooch by nenander wohne Leid und Freud,  
und was der 's Lebe süß und liebli macht,  
und was no schöner in der Ferni schwebt,  
de freusch di druf, doch in de Dörne hangtz.

Was denksch derzu: Zum Erste sagi so:  
Wenn Vermuth in di Freudebecher fließt  
und wenn e scharfe Schmerz dur's Lebe zuckt,

\*) Streckpalme.

verschied nit dra, und stell di nit so fremd!  
Di eigni Mutter selig, tröst sie Gott  
sie het der 's Zeichen in der Chindheit ge;  
drum denk: „Es isch e Wienechtchindli = Baum,  
nooch by nenander wohne Freud und Leid.“

Zum Zweyte sagi das: Es wär nit gut,  
wenns anderst wär. Was us de Dorne luegt,  
sieht gar viel gattiger und schöner us,  
und 's fürnehmst isch, me het an länger dra.  
's wär inst, als wemme Zuckerbrod und Ruß,  
und was am Bäumlü schön und glig'rig hangt,  
uf einmol in e Suppeschüsle thät,  
und stellti's umme: „ß so lang de magstsch,  
„und näumis do isch!“ Wärs nit Uhverstand?

Zum Dritti sagi: Wemmen in der Welt  
will Freude hasche, Vorsicht ghört derzu;  
sust lengt me bald in d'Nglen und in Dörn,  
und zieht e Hand voll Stich und Schrunde z'ruck.  
Denn d'Freud hangt in de Dorne. Denk mer dra,  
und thue ne wenig gmach! Doch wenn de's hesch,  
se loß ders schmecke! Gimm ders Gott der Her!

## Gespenscht an der Kanderer Straß.

's git Gspenster, sel isch us und isch verbey!  
Gang nummen in der Nacht vo Chander hei,  
und bring e Ruusch! De triffsch e Plägli a,  
und hört verirrsch. I seß e Büesfli dra.

Vor Ziten isch nit wit vo sellem Plaz  
e Hüslü gfi; e Frau, e Chind, e Chaz  
hen g'othmet driim; der Ma het vorem Zelt  
si Lebe g'lo im Heltelinger Feld.

Und wo sie hört: „Di Ma lit unterm Sand“  
sie het me gemeint, sie stoß der Chopf an d'Wand;  
doch holt sie d'Pappe no vom Füür und blost,  
und gits im Chind, und seit: „Du bisch mi Trost!“

Und 's wärs au gfi. Doch schlicht e mol mi Chind  
zur Thüren us, und d'Mutter sitzt und spinnt,  
und meint, 's seig in der Chuchchi, rüest und goht,  
und sieht no iust, wie's uffem Fußweg stoh.

Und

Und drüber lauft e Ma, voll Wi und Brenz,  
 vo Chander her aus Chind und überreimts,  
 und bis sie 'm helfe will, sen ischs scho hi,  
 und rüchrt sie nit — e flösche Buech ischs gfi.

Sez rüftet sie ne Grab im tiefe Wald,  
 und deckt ihr Chind, und seit: „I folg der bald!“  
 Sie setzt si nider, hütet's Grab und wacht,  
 und endli stirbt sie in der nünfte Nacht.

Und so verwest der Leib in Luft und Wind;  
 Doch sitzt der Geist no dort, und hütet's Chind,  
 und hütigs Tags, de Trunkene zum Tort,  
 goht d'Chandrer Stroß verbey an selbem Ort.

Und schwankt vo Chander her e trunkene Ma  
 se siehts der Geist si'm Gang vo witem a,  
 und führt en abwärts, seig er, wer er sey,  
 er lost en um kei Preis am Grab verbey.

Er chümt vom Weg, er trümmlet hüft und host,  
 er bünnt si: „Bini echterst, woni sott?“

Vierte Auflage.

Ⓢ

Und luegt und löst, und mauet obbe d'Chaz,  
se meint er, 's chreich e Guhl an sellem Plaz.

Er goht druf dar, und über Steg und Bruck  
se mauet sie eben all'wil witer z'ruck;  
und wenn er meint, er seig iez bald dehei,  
se stoht er wieder vor der Weserei.

Doch, wandle selli Stroß her nüchteri Lüt,  
se seit der Geist! „Ihr thüent mi'm Büebli nit!“  
Er rührt sie nit: er löst sie ordeli  
passieren ihres Wegs. Verstöht der mi?

Der Käfer.

Der Käfer fliegt der Pilze zu,  
es sitzt e schönen Engel dort!  
er wirthet gwis mit Blumensaft,  
und 's chostet nit viel, hani ghört.

Der Engel seit: „Was wär der lieb?“  
„Ne Schöppli Alte hätte gern!“

Der Engel seit: „Sel cha nit sy,  
sie hen en alle trunke fern.“ —

„Se schenk e Schöppli Neuen i!“ —  
„Do hesch eis!“ het der Engel gseit.  
Der Käfer trinkt, und 's schmeckt em wohl,  
er frog: „Was isch mi Schuldigkeit!“

Der Engel seit: „He, 's chostet nit!  
„Doch richtsch mer gern e Gfalleu us,  
„weisch was, se nimm das Blumemehl,  
„und tragmers dort ins Noehbers Hus!“

„Er het zwor selber, was er brucht,  
„Doch freuts en, und er schickt mer au  
„mengmol e Hämpfeli Blumemehl,  
„mengmol e Tröpfli Morgethau.“

Der Chäfer seit: „So stilli, io!“  
„Bergelts Gott, wenn de z'friede bisch.“  
Druf treit er's Mehl ins Nocher's Hus,  
wo wieder so en Engel isch.

Er seit: „I chumm vom Nocher her,  
„Gott grüess di, und er schick der do,  
„an Blumemehl!“ Der Engel seit:  
„De hätt'sch nit chönne inster cho.“

Er ladet ab; der Engel schenkt  
e Schöppli gute Neuen i.  
Er seit: „Do trink eis, wenn de magsch!“  
Der Chäfer seit: „Sel cha scho sy!“

Druf fliegt er zu si'm Schägli heim,  
's wohnt in der nöchste Haselhurst.  
Es balgt und seit: „Wo blibsch so lang?“,  
Er seit: „Was chani für mi Durst?“

Jet luegt ers a, und nimmts in Arm,  
er chäfts, und isch bym Schägli froh.  
Druf leit er si ins Todtebett,  
und seit zum Schägli: „Chumm bald no!“

Gel Sepli, 's dunkt di ordeli!  
De besch au so ne lustig Bluet.  
Je, so ne Lebe, liebe Fründ,  
es isch wohl für e Thierli gut.

Der Statthalter von Schopfheim.

Wetter Hans Berg; 's dunnet, es dunnet  
ehnen am Rhi-Ström,  
und es git e Wetter! I wott es zög si vorüber.  
's chunt so schwarz — nei lueget, wie's blitzt, und  
loset, wie's windet,  
wie's im Chemi tost, und der Guhl uffem Chilche-  
Thurn gahret!  
Helfs Gott! — 's chunt allwil nöcher und allwil  
stär her.  
Zieht doch d' Läden a, der Glasi möcht d' Auge  
verblende,  
und iez holet 's Chrugli und siget do numme, i willich  
us den alte Zite vom Statthalter näumis verzehle.  
Friedli het me nem gseit, und het's e feltseme  
Bueb ge,  
isch's der Friederli gsi in seiner Jugend das weissi!  
Aber schöner as er, isch fen durs Wiesethal g'wandlet,  
woner no Bure-Chnecht bym alte Statthalter gsi isch.

Christi Lökli het er gha und Auge wie Chole,  
 Bäck wie Milch und Blut und ruundi chräftigi  
 Glieder.

's Meisters Breneli het an ihm si eigeni Freud gha,  
 er am Breneli an, doch isch er numme der Chnecht gft.  
 Nei, wie machts, und nei, wie schüttets! Bringet der

's Chrügli  
 und e Kästli Brod derzu? Jez sitet und loset!  
 Vor fünfshundert Johren, i ha's vom Letti erfahre,  
 isch e schwere Chrieg und sin Panduren im Land gfi.  
 Drunter ischs und drüber gange, was me cha sage.  
 Rich isch richer worden an Geld, an Matten und  
 Hochmuth,  
 Arm isch ärmer worden und numme d' Schulde hen  
 zu g'no.

'Menge brave Ma hets numme chönne präfiere,  
 het si Sach verlohren und Hunger g'litten und bettlet,  
 mengi hen si zsemme g'rottet zwischen de Berge.  
 B'lezet het no der Friede ne Paß Maroden im Land

g'lo,  
 gsföhrl Bolch mit Schwerd und Büchse, listig und  
 unheim,

's sin bitrübti Zite gfi, Gott well is biwahre!  
 Sel mol het e Bur uf der Egerte nieden an Farnau  
 Hus und Schüre gha und Stiere, 's wärich ke Tropfe  
 Wasser uffene gstande, und uf de Matte vo Farnau  
 bis go Huje Lemsch an Lemsch and Schmehlen an  
 Schmehle  
 het der Uhli g'meiht, und 's Heu uf d' Egerte  
 heimg'führt,  
 aber e wüfte Ma zu dem, wie's ken meh in siebe  
 Pere's Ländere git, im Welschland isch er so worde.  
 Hätt em der Statthalter 'z' Schopfe nit 's Breneli  
 endli zur Frau ge,  
 's Breneli voll Verstand, und wie der Morge so  
 lieblich,  
 's hätt 's ke Magd im Hus bis Bet-Zit chönnen  
 erlide,  
 und kei-Chnecht hätt' zuenem dingt, Es chunnt eim  
 e Bettler,  
 und me git em ke Brod, se seit me doch öbben im Friede:  
 „Helfsch Gott!“ — Er nit! „I will der 's Bettle  
 verleide.“

Het er gseit, „und gang, wils Zit isch! Flich mi  
der Teufel!“

Und die arme Lüt hen 's Gott befohlen, und briegget.  
Jedem chunnt si Zit! So öbbe ne Wuche vor Bienecht  
het der Uhli gmezget, und het er gwurstet bis z' Obe,  
het er z' Nacht si Ehrügli g'lüpft bym brotene Ribbli.

„Breni gang in Cheller, und Breni leng mer z'trinke!“  
het er mehr as zwenzig mol mit brochener Stimm gseit.

Gsinnet hen sie 'n emol uf siebe Mos und e Schöpli.

„Aber wo meineter mög sel Zit der Friederli gsi sy?  
Dobben im Futtergang? By's Meisters Stieren  
und Rosse?“

Hender gemeint io wohl! Echo z' Fasnecht isch: er  
im Meister  
as de Hände gwütscht, fust hätt en der Statthalter  
ghüblet.

Het er näumis bosget, se willi 's nit verrothe;  
was gohts mi denn a? Furt isch er! Ueber e Monet  
het me ke Spur meh gha, bis öbben anfangs Aprille  
sicht er by den arme Manne zwische de Berge.  
Schön an Wuchs und Gesicht, und fründli gege de Lüte,

muthig wie ne Leu, doch voll verborgener Bfünning  
hen sie 'n alli gern, und sage: „Seig du der  
Hauptma!

„Was de seisch, das thüemer, und schickis numme  
se göhmer,

„hundert süßig Ma und siebenesiebezig Buebe!“

Und der Friedli seit: „D'Marodi wemmer verfolge.

Wenn e riche Bur die Arme ploget und schindet,

„wemmer em der Meister zeigen, aß es en Art het,

„bis an wieder Recht und Ghez und Ordng in  
Land isch.“

Helfs Gott der Her! — Jez rüest der Hauptma  
sim Böchli:

„Maune, was fange mer a? I hör der Ußli het  
gmezget.

„'s wär e Site Speck wol us de Bütene z'hole

„und e Dozzet Würst. Wie wärs? Doch 's Breneli  
duurt mi.

„Besser ischs, es göhn e Paar, und singen uns Würstli!

„Saget, i löß en grüessen, er solls im Friede verzehre,

„und mer vo der Sau doch an ne Mästerli schicke.

„Nemmer nit menge Hirz us sine Gärte verschuechet?  
„Nemmer uf sine Matte ne Habermark = Störzli  
vertrette?

„Oder e Bäumli gschüttlet? Isch sine Ehnechten  
und Buebe

„nummen au so viel g'scheh? Sie hen doch g'hütet  
und g'wassert

„Nacht um Eis, und früeh vor Tag; sie chönne  
nit chlage.

„Leget em's ordlig ans Herz, i wünschich guti  
Berrichtig!“

Seits und 's göhn drei Buben, und chömme mit  
Säcke zum Uhli.

„Guten Obe!“ Dunderschieß! Was hender, was  
wender?“ —

„He mer chömme do abe vom Sattel = Hof. Zeiget,  
wie sinder!

„So het üse Meister gseit, so sagemer wieder.“

Schlimmer Wis isch, wo sie cho sin, 's Breneli näume  
druffe gfi, doch d'Ehnecht sin uffem Ose = Bank glege,  
und der Uhli voll Wi git grobi Reden und Antwort.

„Saget euem Meister — (es isch mit Ehre nit z'melde)  
„Meister hi und Meister her, und wer isch der Meister?  
„'s lauft so Waar iez gang im Land, wo bettlen  
und stehle,

„Ehere = Schliser, Hafe = Binder, alti Soldate,  
„Säge = Feiler, Zeinemacher, anderi Strolche.  
„Wemmen alle wott ge, me müest no mittene laufe.  
„Packetich, iez isch's hochi Zit!“ He io, der Gotz  
teswille!

„Nummen e Hämpfeli Mehl, und nummen au so ne  
Würstli!“ —

„Wart du Siebe = Cheker, e Ribbe = Stückli wird  
guet sy!

„Jobbi, gang an d'Stud, und leng mer der Fares  
schwanz abe!

„Wenderich packe iez gli, i frog, ihr lustige Strolche!“  
Jo, sie hen si packt, doch hinterne schliche vom Dse,  
d'Chnecht zur Thüren us, und suche 's Breneli dusse.  
„Meisterne, iez isch's gfehl, iez Meisterne helfet  
und rothet!

„Das und das isch g'schey, sie her's nit an is  
verdienet.

„Hemmer 's Wasser g'chert, und hemmer de Hirze  
ghütet

„'s Nacht um Eis, und früeh vor Tag, mer chönne  
nit chlage,

„kuntereri sie hennis ghulfe, gell aber Jobbi!

„Aber chömmemer wieder, se werde sie anderster rede.“

's Breneli löst und löst, es macht bidenkliche Miene!

's Breneli bindet d'Chappen, und schüttlet 's May-  
länder Halstuch,

's Breneli chnüpft am Fürtuch: Bendel — „Seppli,  
spann's Noß a,

„und e Welle Strau, hesch ghört, und loß mer der  
Meister

„nit eninne werden, und gang ein d' Farnauer  
Straß uf,

„lueg, ob alles sicher isch, und niene ke Bolch stoht!“

Sieder chömmme d'Bube mit leere Säcke zum Friedli.

Tausig Sapermost, wie sin em d'Flammen ins  
G'sicht cho!

Wo ner sie frogt: „Was hender?“ und wo sie'm  
dütliche Bricht gen:

„Nüt, und wüßetder was? Göhnt ihr enandermol  
selber!

„'s isch im Ahli z'heiß, der follet cho, go nem  
bloße!“ —

„'s isch e Wort, i gang,“ seit iez der Hauptmen  
und funklet,

„'s soll en nit lang brenne, 's isch chüel im Far-  
nauer Ghilchhof!

„Ahli du hesch 's lezt im Näs, sel chani der sage!“  
Seits, und pfißt in Wald, und gschwinder as mer  
ne Hand chert,

pfiffst vo Wald zu Wald an allen Enden und Orte,  
und es lauft derher vo allen Orten und Ende.

„Allo frisch, bergab! Der Egerten-Ahli het gmezget,  
„'s goht in eim iez hi,“ mir megge hienecht der Ahli!  
„'s duuret mi freili si Frau, 's wird uding ab is  
verschrecke.“

Tez chunnts schwarz bergab, wohl über Studen und  
Hecke,

nebe Reibbech aben in Tanners Wald, und vo dörtnweg  
rechts und links ins Farnauer Holz, was gischmer,  
was heych mer!

D'Wälder fahre mit Schlitte voll Spöch' der Wiese  
no abe,

sehns und huure nieder am Steine-Brückli und bette:  
„Alli gute Geister!“ und „Heiligi Mutter Gottis!“  
Aber wo der Hauptma by Farnau usen an Wald  
chunnt,

düsslet er: „Bube z'ruck! I hör e Wägeli fahre;  
„'s chömt d'Faktorene sy, sie isch die Remtig go  
Basel,

„und der müent sie nit ve schrecke, lönt mi ellei goh!“  
Seits, und wiener chunnt, wütschts übers Wägeli abe,  
und goht uffen dar, und luegt em fründlig in d'Aug.

„Friedli, bischs!“ — I mein's emol!“ — Se bisch  
mer Gottwilche

„unterm freie Himmel und unter de liebe Sterne!  
„Gell i darf di duze? Was würsch doch nimmern  
an denkt ha

„ob mim trugige Ma und sine trugige Rede,

„Lueg i cha nit dersür, wo's z'spot isch, seit mers  
der Sepli

„dussen am Wasserstei. Es wär suß anderster gange.

„D, de glausch nit, wieni g'stroft bi. Besseri Zite

„hani g'lebt ins Waters Hus. Jez sin sie vorüber.

„Chumm, do bringi der näumis, e Säckli voll dürrt  
Chriess,

„schöni Gumpist = Dopsel, und au e bizzeli Geiß  
Chäs,

„do ne Säckli Haber-Mehl und do ne par Würstli,

„und e Logel voll Wi, gib achtig, as es nit gäufchet,

„s isch kei Bunte druf, und au ne Rölleli Tuback.

„Chumm e wenig absütz, bis do die Wälder  
verbei sin,

„und bis ordli, hesch g'hört, und nimm di Gwisser  
in Obacht.

Aber der Friedli schwört: „By Gott, der Uhl  
muß sterbe!

„s isch Zuit Guad!“ Doch 's Breneli seit: „Jez  
los mer e Wörtli:

„Geschwore

„Gschwore hesch, und io, wenns Zit isch, sterbe  
mer alli,

„und der Uhli an, doch loß du lebe, was Gott will,  
„und denk an di selber und an di chänstige Zite.

„So blibsch nit, wie de bisch, und so ne Lebe verleidet.  
„Bisch nit im Land deheim, und hesch nit Vater  
und Mutter?

„Debbe möchtsch au heim, den erbsch en ordeli Gütli  
in der Langenau, und gfallt der e Weidli, de  
hättchs gern,

„ischs hym Uetti mit Nei, de chasch no Stabhalter  
werde.

„Nimm, wie müeßts der werden, an so ne Wisse-  
that z'denke,

„und mi 's Here Stab mit blutige Hände z'regiere!

„Halts im Uhli z'gut! Si Grobheit nimm für en  
Ehr uf,

„'s isch zwor keine gfi, doch denk au, aß er mi  
Ma isch!

„Schlachts nit z'Schopfen Delfi! 's isch Zit, se sag  
mer, witt folge?“

Vierte Auflage.

H

Aber der Friederli stoht, er stoht in schwere Sidanke,  
und het d' Auge voll Wasser, und möcht gern schwe-  
gen, und cha nit.

Endli bricht em's Herz, „Nu io denn, wenn d' mer  
e Schmutz gisch!

„Bhüttdi Gott der Her, und io i will mi bifehre.

„Bube, iez packet uf, mer wenn im Friede verlieb neh!

„Göhnt e Par uf d' Möhr und schießet näumen e  
Hirzli;“

Seits, und goht in Wald, und lueget an Himmel  
und briegget,

bis si d' Sternen ins Morge- Licht tunken, und drinn  
verlösche.

Endli goht er au, doch luege mengmol enander

d' Mannen a, und sage: „Was fehlt doch echterst  
im Hauptma?“

Aber 's Statthalters Tochter lit iez bym Ahli und  
stoßt en:

„Schnarchle mer doch nit so! Me cha io nit nebe  
der schloße!“

Und der Uhl zukt und strekt si: „Breni wie isch  
mer?“ —

„He, wie wird's der sy?“ — „I ha ne blutige  
Traum gha.

„Breni 's goht nit gut, i ha mi selber seh mehge.

„Den sie mi nit verstoche, und in der Büttene  
brüeihet,

„mittem Messer gschabt? de glaubsch nit, wie's  
mer so weh thut!

Aber 's Breneli seit: „He 's macht nit. Chunn  
der nit mengmol

öbbis für? Sez isch es d'Sau, drum hesch di seh  
mehge.“

Aber 's Uhl's Schlof isch us, und schweri Gidanke  
chämpfe bis an Tag mit sine zerrüttete Sinne,  
bis er 's Caffi trinkt, bis 's Breneli Suppen ischnidet,  
bis en alte Ma verzagt zur Stube = Thür i'tritt:

„Chümmi, Rechholder = Beri! Will nieme nit  
chrome do inne?“ —

„Nei der löset nit!“ — „Drum ischs mer au nit  
uns löse!

- „Chönnti Meister Uhli mit euch e wengeli rede?  
„Isch das ein Frau, se mag sie 's hören, es  
schadt nüt.  
„Rechte sabri selb feust, mit Waar der Wiese no abe,  
„ich, mi Rößli, mi Bueb, und 's Richterli's Rößli  
und Matthis.  
„Womer an Farnau chömme, se stohts voll Mannen  
und Bube  
„Links im Wald, und an der Stroß e lustige Kerli,  
„'s stoht e Wibsbild bynem, es mag e sufere gsi sy,  
„wenni's unter Hundert sieh, se willi 's erchenne;  
„het der Mond nit gschienen, und hani d'Auge nit  
bymer?  
„So viel hani ghört; 's isch gflucht, der Uhli  
muß sterbe!  
„Woni nebe abe gang, se seit ers zum Wibs-Bild,  
„Witers weiß i nüt, und witers hani nüt sage;  
„Warten isch nit gut, me lost und wandlet st's  
Wegs furt.  
„Vhätich Gott, i gang, und thünt iez selber! was  
gut isch.“ —

Wie het 's Breneli glos't! Doch bhaltet's verstan-  
digi Bsinig.

„Hesch en denn nit gmerkt, es isch em nummen am  
Brenz gsi?“

Aber 's Uhlis G'hör isch weg, er lit in der Ohnmacht,  
d'Auge stöhn verchehet, me sieht fast nit me vom  
Schwarze,

d'Zungen isch em glähmt, sie luegt vor usen und  
chölschblau

isch er bis an Hals. Me holt der Meister vo Hage,  
holt vo Zell der Dokter-Friedli, 's isch em nit z'helfe.  
Fr'berli du hesch d'Wohret gseit, der Uhli muß  
sterbe.

Vormittag ischs so, und Nomittag ischs anderst.  
Schwege lehrt er nummen, und siechet ebe so ane,  
bis am Zistig druf, se singts haupthöchlige: „Mitte  
wir im Leben sind“ — d'Stroß uf zum Farnauer  
Child-Hof.

Furt tret hen se'n, sel isch gwiß, doch heißt es,  
en Andre

heig en gholt, und 's gang zu Ziten e blutigen Ober.

Göhntder z'Nacht vom Bergwerch heim, und hentder  
uf d'Site  
gladen, und der sehnt en Eber mit blutige Wunde,  
göhnt em still usweg. Es isch der Egerten Uhli.  
Sehnt der nüt, sen ischs ers nit. Ich ha neu no  
nie gseh.

Aber wer wird iez mit Zuspruch 's Breneli tröste?  
Groß isch 's Leid iust nit, und siebe Wuche no Pfingste  
rüest me 's wieder us. Mit wem? Der werdet nit froge.  
Grüseli het der Vater gmacht, und gschworen; „I  
lid's nit!

„So ne vertlaufene Burst mit miner süßliche Tochter,  
„mit m'im Fleisch und Blut? I führ di selber ins  
Zuchthus.“

Aber was ischs gfi? — Es isch die einzige Tochter,  
und isch Frau für ihus, und mag er rothen und warne,  
muß ers ebe lo gseh, — doch het's em nümmer  
ins Hus dörfst,

het's au nümme bitrette, bis no Micheli si Vater  
z'Wil dur d'Wiese ritet, er het e Wage voll Wi  
gchauft.

Groß isch's Wasser gfi, und finster wo sie derdrit sin,  
und chunnt usem Weg, und 's tribt er aben und abe  
bis er abem Choli fällt und nümnen ans Gstadt chunnt.  
In der Schore = Bruck dort her sie 'n mornderigs  
gfunde.

Aber iez zieht iser Paar im Friede go Schopse,  
und nimmt B'sig vo Hus und Gut, der Friedli wird  
Burger,

führt si ordelig uf, er cha gut lesen und schriebe, —  
Helfis Gott! — und stigt nootno zur Würden und Chre.  
Wer wird Chilche = Lueger, und wer wird Weibel  
und wer stoht

bald am Rothhus-Fenster und lächlet güetig, wenn obbe  
mittem Hut in der Hand e Langenauer verbey goht?

Isch's nit mi Herr Frider mit siner lockige Stirne? —  
Nei wie machts, und nei, wie schüttets, loset doch  
numme,

fangt's nit vornen a? — P'lez sage d' Burger:

„Der Hügli  
„cha io nit Gschriebes lese, wie chauer denn Statt-  
halter blibe?

„'s wär für Jhn Her Frider, und Er muß d'Burger  
regiere.

„Er isch e brave Ma, in alle Stücke biwandert,  
„und si Frau, Statthalters Blut, mit Tugend bihaftet,  
„isch die guti Stund, und gscheit, no gscheiter, aß  
Er schier.

„Sager nit lang Nei, 's nuzt nit, mer lön is nit  
b'richte.“ —

„Nu, se sagi Jo, 's regiere chunnt mi nit sinu a.“

Dreimol chlöpft der Hurlibans — nei loset wies  
schüttet;

lueget wies dur d'Chlypse blitz! — Im Pflug und  
im Engel

hen sie tanzt bis tief in d'Nacht, und gessen und  
trunke.

Woher ischs, e brävere Ma hätt d'Stadt nit chönnen  
erschise,

und em Breneli gunni 's au. In d'Schöpfemer Chilche  
het er en Orgle gschafft, vor sine Zite isch nit gsi,  
(d'Huse stoht sie no) d'Marode het er vertribe,

und uf d'Burger Obficht treit, und g'rothen und  
g'warnet.

Aber fi Frau und er, fie hen in Frieden und Liebi  
mit enander glebt, und Guts an Arme erwiese,  
jo, und 's isch em e Mutter zu fiebe Chindere worde,  
Helfis Gott! — und 's stammt von ihnen im Scho-  
pfemer Chilchspiel

Mengi Famili her, und blüciht in Reichthum und  
Ehre.

Helfis Gott, und bhütis Gott! Ins Here Gotts-Name!  
das het gchlöpft, und das het gmacht 's isch weger  
e Schlag gi!

Menge Famili, se sagi — die wenigste wüsse's meh  
felber.

Wer fie sin, und wie fie heisse, das willi iez sage.  
Zwor isch 's Ehrügli leer — Nei loset, was git's uf  
der Gaß druß;

Better Hans Jerg, 's stürmt! Fúrio! 's lauft alles  
Drau zu.

---

## Der Schreinergefell.

---

Mi Hamberch hätti g'lernt, so so, la, la;  
doch stoht mer 's Trinke gar viel besser a,  
näs 's Schaffe, sell bekenni frey und frank,  
der Rucke bricht mer schier am Hobelbank.

Drum het mer d' Mutter mengmol profeseit:  
„Du chunnsch ke Meister über wit und breit.“  
Z'lezt hani 's selber glaubt, und denkt: Isch's so,  
wie wirts mer echterst in der Fremdi goh?

Wie ischs mer gange? Numme z'gut! I ha  
in wenig Wuche siebe Meister gha.  
O Mütterli, wie falsch hesch profeseit?  
Ich chömm ke Meister über, hesch mer gseit.

---

\*\*\* Hans und Berene.

Es gfallt mer nummen eini,  
und selli gfallt mer gwis!  
O wenni doch das Meidli hätt,  
es isch so flink und dundersnett,  
so dundersnett,  
i wär im Paradies!

's isch wöhr, das Meidli gfallt mer,  
und 's Meidli hätti gern!  
's het alliwil e frohe Mueth,  
e Gsichtli hets, wie Milch und Bluet,  
wie Milch und Bluet,  
und Auge, wie ne Stern.

Und wenn i's sieh vo witem,  
se stigt mer's Bluet ins Gsicht;  
es wird mer übers Herz so chnapp,  
und 's Wasser lauft mer d'Backen ab,  
wohl d'Backen ab;  
weiß gar nit, wie mer gschicht.



Ein arme Kerli bini,  
 arm bini sell isch woher.  
 Doch hani no nüt. Unrechts tho,  
 und sufer gwäsche wäri jo  
                                   das wäri scho,  
 mit sellem hätt's ke Gsohr.

Was wisplet in de Härste,  
 was rüehrt sie echterst dort?  
 Es bisperlet, es rauscht im Laub.  
 O bhüetis Gott der Herr, i glaub,  
                                   i glaub, i glaub,  
 es het mi näumer ghört.

„Do bini jo, do hesch mi,  
 „und wenn de mi denn witt!  
 „I ha's scho sieder'm Spöthling gmerkt;  
 „am Zistig hesch mi völlig bstärkt,  
                                   jo, völlig bstärkt.  
 „Und worum seischs denn nit?”

„Und bisch nit rich an Gülte,  
„und bisch nit rich an Gold,  
„en ehrli Gmüeth isch über Geld,  
„und schaffe chasch in Hus in Feld,  
in Hus und Feld,  
„und lueg, i bi der hold!“

O Breneli, was seisch mer,  
o Breneli isch so?  
De hesch mi usem Fegfüür gholt,  
and länger hätti 's nümme tolt,  
nei, nümme tolt.  
Jo, freili willi, io!

---

\* \* Der Winter.

Ich echt do obe Bauwele feil ?  
Sie schütten ein e redli Theil  
in d' Gärten aben und uss Hus ;  
es schneit doch an , es isch e Gruus ;  
und 's hangt no menge Wage voll  
am Himmel obe , merki wol.

Und wo ne Ma vo witem lauft ,  
so het er vo der Bauwele ghaufft ;  
er treit sie uf der Achse no ,  
und uffem Hut , und lauft dervo.  
Was lauffsch denn so , du narsche Ma ?  
De wirsch sie doch nit gstole ha ?

Und Gärten ab , und Gärten uf ,  
hen alli Scheie Chäpli uf ;  
sie stöhn wie grossi Here do ;  
Sie meine 's heigs lust niemes so.  
Der Nussbaum het doch an si Sach ,  
und 's Here Hus und 's Chilche , Dach.

Und wo me luegt, isch Schnee und Schnee,  
me sieht ke Stroß und Fueß = Weg meh.  
Meng Some = Chörnli, chlei und zart,  
lit unterm Bode wohl verwahrt,  
und schnei's so lang es schneie mag,  
es wartet uf si Ostertag.

Meng Summer = Bögeli schöner Art  
lit unterm Bode wohl verwahrt!  
es het kei Chummer und kei Schlag,  
und wartet uf si Ostertag;  
und gangs au lang, e chumt emol,  
und siedet schlosts, und 's isch em wohl.

Und wenn im Frühlig 's Schwälmli singt,  
und d Sunne = Wärmi abe dringt,  
Poh tausig, wacht's in jedem Grab,  
und streift si Todte = Hemdli ab.  
Wo nummen au ne Löchli isch,  
schlefst 's Lebe use jung und frisch. —

Do fliegt e hungerig Spägli her!  
e Brösl Brod wär si Begehr.  
Es luegt ein so erbärmli a;  
's het sieder nechte nüt meh gha.  
Gell Bürstli, sel isch anderi Zit,  
wenn 's Chorn in alle Fure lit?

Do hesch! Loß andern au derbo!  
Bisch hungerig, chasch wieder cho! —  
's muß wohr sy, wie 's e Sprüchli git:  
„Sie seihe nit, und ernde nit;  
„sie hen kei Pflug, und hen kei Joch,  
„und Gott im Himmel nährt sie doch.“

---

x x x

## Das Haber- u. f.

's Haber- Mueß wär fertig, se chömmet ihr Chinder  
und esset!

Betet: Aller Augen—und gent mer ordeli Achtig,  
aß nit eim am ruesfige Lüpfi 's Ermele schwarz wird.

Esset denn, und segnichs Gott, und wachset und  
frueihet!

D' Haber- Chörnli het der Metti zwische de Fuhre  
gseht mit flißiger Hand und abeg'aget im Früeh-  
Johr.

Als es g'wachsen isch und zittig worde, für sel cha  
enen Metti nit, sel thut der Vater im Himmel.  
Denket numme Chinder, es schloft im mehliche Chörnli  
chlei und zart e Chümli, das Chümli thutich fe  
Schnißli,

nei, es schloft, und seit kei Wort, und ist nit, und  
trinkt nit,

häs es in de Fuhre lit, im luekere Bode.

Aber in de Fuhre und in der süchtige Wärm  
wächt es heimli uf us sim verschwiegene Schlössi,  
streckt die zarte Gliedli, und suget am saftige Chörnli,  
wie ne Mutter-Chind, 's isch alles, aß es nit briegget,  
Siederie wirds größer, und heimli schöner und stärker,  
und schließt us de Windlen, es steckt e Würzeli abe,  
fiefer aben in Grund, und sucht si Nahrung und find't sie.  
So und 's sichts der Wunderwig, 's möcht nummen  
an wisse,

wie's denn witer oben isch. Gar heimlig und fürchtsem  
güggelet's zum Boden us — Vog tausig, wie gefalts em!  
Wise lieber Herget, er schickt en Engeli abe.

„Bringem e Tröpfli Thau, und sag em fründli  
Gottwilche!“

Und es trinkt, und 's schmecktem wohl, und 's streckt  
si gar sölli.

Sieder strehlt sie d'Sonnen, und wenn sie gwäschem  
und gsfrehlt isch,

hunnit sie mit der Strickete säre hinter de Berge,  
wandlet ihre Weg hoch an der himmlische Land-Stroß,  
strift und lueget aben, aß wie ne fründligi Muetter

no de Chindlene luegt. Sie lächlet gegenem Chiimli,  
und es thutem wohl, bis tief ins Würzeli abe.

„So ne tolli Frau, und doch so güetig und fründli!“  
Aber was sie strickt? He, Gwüsch us himmlische Düste!  
’s tröpflet scho, ne Sprügerli chunnt, druf regnets  
gar sölli.

’s Chiimli trinkt bis gnug; druf weicht e Lüftli und  
trochuet’s,

und es seit: „Iez gangi nimmten unter e Bode,  
um ke Preis! Do bliibi, geb, was no us mer will  
werde!“

Esset Chindli, gsegn’ es Gott, und wachset und  
trüeihet!

’s wartet herbi Zit uss Chiimli; Wulken an Wulke  
stöhn am Himmel Tag und Nacht, und d’Sunne  
verbirgt si;

uf de Berge schneit’s, und witer nide hurniglet’s.

Schocheli schoch, wie schnatteret iez, und briegget  
mi Chiimli!

und der Boden isch zu, und ’s het gar chündigi  
Mährig.

„Iß denn d'Sunne gstorbe, seit es, aß sie nit  
cho will,

„oder fürcht sie an, es frier sie? Wäri doch bliebe,

„woni gsi hi, still und chlei im mehligi Chörnli,

„und deheim im Boden und in der süechtigi Wärmli.“

Lueget Chinder, so gohts! Der werdet an no so sage,

wenn der use chömmet, und unter fremde Lüte

schaffe müent und rehlen, und Brod und Plunder

verdiene:

„Wäri doch deheim by'm Muetterli, hinterem Ofen!“

Tröstlich Gott! 's nimmt an ne End, und obbe

wirds besser,

wie's im Chiimli gangen isch. Am heitere May-Tag

weißts so lau, und d'Sunne steigt so chrästlig vom

Berg uf,

und sie luegt, was 's Chiimli macht, und git em

die Schmügli,

und iez isch em wohl, und 's weiß nit z'blibe vor

Freude.

Nootno prange d'Matte mit Gras und farbige

Blume;

nootno dufet 's Chriesi = Bluest, und grünet der  
Pflum = Baum;

nootno wird der Rogge buschig, Weizen und Gerste,  
und mi Haberli seit: „Do blibi so nit dehinte!“

Nei es spreitet d'Blättli us — wer het em ste gwobe?  
und iez schießt der Halm — wer tribt in Röhren  
an Röhre

's Wasser us de Wurze bis in die saftige Spitze?  
Endli schließt en Mehri us und schwankt in de Lüfte —  
Sagmer an ne Mensch, wer het an sideni Fäde  
do ne Chnöspfli ghenkt und dort mit chünstliche Hände?  
d'Engeli, wer denn fust? Sie wandle zwische de  
Führen

uf und ab, vo Halm zu Halm, und schaffe gar sölli.  
Jez hangt Bluest an Bluest am zarte schwankigen  
Mehri,  
und mi Haber stoht, as wie ne Brüütli im Chilch  
Stuhl.

Jez sin zarti Chörnli drin, und wachsen im Stille,  
und mi Haber merkt a lange, was es will werde.

D'Chäferli chömme und d'Fliege, sie chömme  
z'Stubete zu'nem,  
luegen, wes er macht, und singen: Oye Popeye!  
Und 's Schi' Wärmli chumt, poh tausig mittem  
Laternli,  
z'Nacht um Müni z'Licht, wenn d'Fliegen und  
d'Chäferli schlofe.

Esset Chinder, segn' es Gott, und wachset und  
träuchet!

Sieder het me gheuet, und Chriesti gunne no Pflingste;  
sieder het me Pflümli gunne hinterem Garte;  
sieder hen sie Rofke gschnitte, Weizen und Gerste,  
und die arme Chinder hen baräs zwische de Stupfle  
gsfallen Mehri glesen, und 's Münsli hetene ghulfe.

Druß het au der Haber bleicht. Voll mehligi Chörner  
het er gschwankt und gseit: „Jez ischs mer asange  
verleidet,

„und i merk, mi Zit isch us, was thueni essei do,  
„zwische de Stupfel = Rübe, und zwische de Grum-  
bire = Stude?“

Druß isch d'Mutter usen und 's Efersinli und 's Plünni,

's het ein scho an d'Finger g'froz z'morgen und z'obe.  
Endli hemmer en brocht und in der staubige Schüre  
hei sie'n drösch't vo früeh um zwei bis z'oben um Vier.  
Druf isch's Müllers Esel cho, und hetten in d'Mühli  
gholt, und wieder brocht, in d'heini Chörnli vermahle,  
und mit feister Milch vom junge fleckige Chueihli  
hetten 's Mütterli g'chocht im Lüpfi — Geltet, 's  
isch gut gsi?

Wäschet d'Löffel ab, und bett eis! Danket dem  
Heren —

und iez göhnt in d' Schul, dort hangt der Dser  
am Simse!

Fall mer feis, gent achtig, und lehret, was menich  
usgit!

Wenn der wieder chömmet, se chömmet der Zibbertli  
über.

W ä c h t e r r u f.

Lofet, was i euch will sage!

D'Glocke het Zehni gschlage.

Iez betet, und iez göhnt ins Bett,  
und wer e rüehig G'wisse het,  
schlof sanft und wohl! Im Himmel wacht  
e heiter Aug die ganzi Nacht.

Lofet, was i euch will sage!

D'Glocke het Delfi gschlage.

Und wer no an der Arbeit schwigt,  
und wer no by de Charte sizt,  
dem bieti iez zum leztemol.

's isch hochi Zit! Und schlofet wohl!

Lofet, was i euch will sage!

D'Glocke het Zwölfi gschlage.

Und wo no in der Mitternacht  
e Gmüeth in Schmerz und Chummer wacht,  
se geb der Gott e rüehige Stund,  
und mach hi wieder froh und gesund!

Loset, was i euch will sage?

D'Glocke het Eis gschlage.

Und wo mit Satans G'heiß und Noth,

e Dieb uf dunkle Pfade goht,

— i wills nit hoffe, aber gschichts —

Gang heim! Der himmlisch Richter sieht's.

Loset, was i euch will sage!

D'Glocke het Zwey gschlage.

Und wem scho wieder, eb's no tagt,

die schweri Sorg am Herze nagt,

du arme Trops, di Schloß isch hi!

Gott sorgt! Es wär nit nöthig gfl.

Loset, was i euch will sage,

D'Glocke het Drü gschlage.

Di Morgestund am Himmel schwebt,

und wer im Friede der Tag erlebt,

dank Gott, und saß e frohe Mueth,

und gang ans G'schäft, und — halt di guet!

Der Bettler.

En alte Ma, en arme Ma,  
er sprichtich um e Wohlthat a,  
e Stückli Brod ab enem Tisch,  
wenns ene guete Willen isch!  
He so, dur Gottes Wille!

In Sturm und Wetter arm und blos,  
gibore bini uf der Stroß,  
und uf der Stroß in Sturm und Wind  
erzogen, arm, e Bettelchind.  
Druf, woni chächtig worde bi,  
und d'Eltere sin gstorbe gsi,  
se hani denkt: Soldate - Tod  
isch besser, wede Bettelbrod.  
I ha in schwarzer Wetternacht  
vor Laudons Zelt und Fahne gwacht,  
i bi bym Paschal Paoli  
in Cersiska Dragoner gsi,

und gfochte hani, wie ne Ma,  
und Bluet an Gurt und Sebel gha.  
I bi vor menger Batterie  
i bi in zwenzig Schlachte gfi,  
und ha mit Treu und Tapferkeit  
dur Schwerdt und Chugle 's Lebe treit.  
P'lezt hen sie mi mit lahmem Arm  
ins Elend gschickt. Das Gott erbarm!  
He jo, dur Gottes Wille!

Chumm arme Ma!

I guun der's, wienis selber ha.  
Und helf der Gott us diner Noth,  
und tröst di, bis es besser goht.

Bergelts der Her, und dankder Gott  
du zarten Engel wiiß und roth,  
und geb der Gott e brave Ma!  
Was luegst mi so bivegeli a?  
Hesch öbben an e Schay im Zelt,  
mit Schwerdt und Rosß im wite Feld?  
Biwahr di Gott vor Weh und Leid,

und geb dim Schatz e sicher Gleit,  
und bring der bald e gesunde Ma!  
's geht ziemli scharf vor Mantua.  
's cha sy, i chömt der Meldig ge.  
Was luegsch mi a, und wirsch wie Schnee?  
Denkwol i henk mi Fettelwand  
mi falsche graue Bart an d'Wand?" —  
Jez bschau mi recht, und chemsch mi no?  
Geb Gott, i seig Gottwilche do!

Her Jesis, der Friedli, mi Friedli isch do!  
Gottwilche, Gottwilche, wohl chemi di no!  
Wohl het mi bigleitet di liebli Gestalt,  
uf dustige Matten, im schattige Wald.  
Wohl het di bigleitet mi b'chümmeret Herz  
dur Schwerdter und Chugle mit Hofnig und Schmerz,  
und briegget und bettet. Gott het mer willfahrt,  
und het mer mi Friedli und het mer en gspart.  
Wie chlopfts mer im Buse, wie bini so froh!  
D Muetter, chumm weidli, mi Friedli isch do!

---

Der Storch.

Nach dem Frieden.

Willkomm Herr Storch! bißch au scho do,  
und schmecksch im Weiher d'Frosche scho?  
Und meinsch der Winter heig si Sach,  
und 's besser Wetter chömm als gmach?

He so, der Schnee gieng überal;  
me meint, es werd scho grün im Thal.  
Der Himmel isch so rein und blau,  
und 's weicht ein a so mild und lau. —

Nei loset, wiener welsche cha!  
Verstoht men au ne Wörtli dra?  
Drum chumt er über Strom und Meer  
us wite fremde Ländere her.

Was bringsch denn Neu's us Afrika?  
Sie hen gwis au so Umständ gha,

und d'Büchse gespannt, und d'Säbel g'wezt,  
und Freiheits-Bäum vor d'Chilche g'setzt?

De hesch so rothi Strümpfli a.  
Ißch öbbe Blut vom Schlachtfeld dra?  
Wo hesch die schwarze Fegge g'no?  
Bisch öbbe z'novä an d'Flamme cho?

Um das hätt'sch über Land und Meer  
nit reise dörfen hi und her  
vom Nih'-Strom bis in Afrika;  
de hätt'sch jo in der Nöchi gha.

Mer wüsse leider an dervo,  
und mengi Wunde blutet no,  
und 's drukt no menge Schummer schwer,  
und menge schöne Trog isch leer.

Und witer an den Alpe hi,  
ischs, Gott erbarm's, no ärger gsi,  
und Weh und Ach het usem Wald  
und us de Berge wiederhallt.

Ins Wilhelm Telle Freiheits = Hut  
hangt menge Tropfe Schwiizerblut.  
Wie hets nit ummen bligt und g'hracht,  
and dunderet in der Wetter = Nacht!

Doch obber in der Wetter = Nacht  
het Gottis Engel au no g'wacht.  
„Zo frili,“ seit er, „Chlip und Chlap!“  
and schwenkt der Schnabel uf und ab.

Gang Mutter, und heiß 's Büebli cho!  
Lueg Chind, di Storch isch wieder do!  
Sag: Grüß di Gott! Was bringsch mer mit?  
I glaub, bym Bluest er cheennt di nit.

's macht's, weil d'so groß und sufer bisch,  
und 's Löckli chrüser worden isch.  
Fern hesch no so ne Züppli gha,  
iez hesch scho gstreifti Hööpli a.

Er pepperet no allwilt,  
 und 's schint, er wiß no sölli viel.  
 Es goht em au, wie mengem Ma,  
 er het si Gfalle selber dra.

's isch gnug, Her Storch! Mer wüsse's scho,  
 und was de feisch, mer glaube's jo!  
 Es freut di au, as 's Dorf no stobt,  
 und alles gfund isch — dank der Gott!

He jo, 's mag wieder ziemli go,  
 und 's Feld: Picket isch nümme do;  
 wo Lager gsi sin Zelt an Zelt,  
 goht iez der Pflug im Ackerfeld.

Und der, wo d'Storche heißet chs,  
 und d'Rabe nährt, isch au no do,  
 Er schafft den Armen Brod ins Hus,  
 und heilt die alte Presten us.

Vierte Auflage.

3

Er

Und wo me luegt, und luege cha,  
se lächlet ein der Frieden a,  
wie Morgelicht, wenn d'Recht vergoh,  
und d'Sunne hinter de Lanne stoht.

Gang lueg e wenig d'Segnig a!  
I glaub, de wirsch e Gfalle ha.  
Mi Matten isch der wol bifannt,  
am Brunnen abe linker Hand.

Und triffsch am Bach e Fröschli a,  
sen isch's der guntt. Verstie' nit dra!  
Und, was i bitt, loß d'Zimme goh!  
Mi Grose seit, sie fliege scho,

---

\*\*\* S o n t a g s f r ü h e .

Der Samstag het zum Sunntig gseit:

„Jez hant alli schlose gleit;  
 „ste sin vom Schaffe her und hi  
 „gar sölli müed und schlöfrig gfi,  
 „und 's goht mer schier gar selber so,  
 „i cha fast uf ke Bei me stoh.“

So seit er, und wo's Zwölfi schlacht,  
 se sinnt er aben in d'Mitternacht.

Der Sunntig seit: „Jez ischs an mir!“

Gar still und heimli hschließt er d'Thür.

Er drüsetet hinter de Steurz no,  
 und cha schier gar nit obfi cho.

Doch endli ribt er d'Augen us,  
 er chunnt der Sunn an Thür und Hus;

sie schloft im stille Schämmerli;

er pöpperlet am Lädemli;

er rüft der Sunne: „d'Zit isch do!“

Sie seit: „I chumm enänderno.“ —

Und lislī uf de Zeeche goht,  
und heiter uf de Berge stoht  
der Sunntig, und 's schloft alles no;  
es sieht und hört en niemes goh;  
er chunnt ins Dorf mit stillem Tritt,  
und winkt im Guhl: „Berroth mi nit!“

— Und wemmen endli an verwacht,  
und gschlofe het die ganzi Nacht,  
se stoht er do im Sunne-’Schi’,  
und luegt eim zu de Fenster i  
mit sinen Auge mild und gut,  
und mittem Meyen uffem Hut,

Drum meint ers tren, und was i sag,  
es freut en, wemme schlofe mag,  
und meint, es seig no dunkel Nacht,  
wenn d’Sunn am heitere Himmel lacht.  
Drum isch er au so lislī cho,  
drum stoht er au so liebli do.

Wie glitzeret uf Gras und Laub  
vom Morgethau der Silberstaub!  
Wie weicht e frische Mayelust,  
voll Chriesi = Bluest und Schleche = Duft!  
Und d' Jmmli sammle flink und frisch,  
sie wüsse nit, aß 's Suuntig isch.

Wie pranget nit im Garte = Land  
der Chriesi = Baum im Maye = Gwand,  
Gel = Beieli und Tulipa,  
und Sterneblume nebe dra,  
und gfüllte Zinkli blau und weiß,  
me meint, me lueg ins Paradies!

Und 's isch so still und heimli do,  
men isch so rüehig und so froh!  
Me hört im Dorf kei Hüst und Gott;  
e Gute Tag, und Dank der Gott,  
und 's git gottlob e schöne Tag,  
isch alles, was me höre mag.

Und 's Bögeli seit: „Frili jo!  
„Poz tausig, jo, do isch er scho!  
„Er dringt jo in si'm Himmels-Glast  
„Dur Bluest und Laub in Hurst und Nast!“  
Und 's Distelzwigli vorne dra.  
het 's Sunntig-Röckli au scho a.

Sie lüte weger 's Zeiche scho,  
der Pfarrer, scheint's, well zitli cho.  
Gang, brechmer eis Auvikli ab,  
verwuschet mer der Staub nit drab,  
und Chüngeli, leg di weidli a,  
de muesch derno ne Meje ha!

~~\_\_\_\_\_~~  
The text in this section is extremely faint and illegible, appearing to be bleed-through from the reverse side of the page.

Auf einem Grabe.

Schlof wohl, schlof wohl im chüele Bett!  
De ligsch zwor hert uf Sand und Chies;  
doch spürts di müede Rucke nit.  
Schlof sanft und wohl!

Und 's Deckbett lit der, dick und schwer  
in d' Hbchi gschüttlet, uffem Herz.  
Doch schlossch im Friede, 's drückt di nit,  
Schlof sanft und wohl!

De schlossch und hörsch mi Bhittdi Gott,  
de hörsch mi schnli Chlage nit.  
Wärs besser, wenn de 's hörri chduntsch?  
Nei, weger nei!

D 's isch der wohl, es isch der wohl!  
Und wenni numme by der wär,  
se wär scho alles recht und gut.  
Mer tolten is,

De schlossch und achtisch 's Urueih nit  
im Chilche=Thurn die langi Nacht,  
und wenn der Wächter Zwölfe rüeft  
im stille Dorf.

Und wenns am schwarze Himmel blitzt,  
und Gwüsch an Gwüsch im Donner chragt,  
se fahrtder 's Wetter über's Grab,  
und weckt di nit.

Und was di früeih im Morgeroth  
bis spot in d'Mittnacht schümmert het,  
Gottlob, es sicht di nümnen a  
im stille Grab.

Es isch der wohl, o 's isch der wohl!  
und alles, was de glitte hesch,  
Gott Lob und Dank, im chüele Grund  
thuts nümme weh.

Drumm, wenni nümme by der wär,  
 so wär jo alles recht und gut.  
 Jez sigi do, und weiß kei Trost  
 mi'm tiefe Schmerz.

Doch öbbe bald, wenns Gottswill isch,  
 se chumt mi Samstag z'oben au,  
 und druf, se grabt der Nocher Chlaus  
 mir au ne Bett.

Und wenni lig, und nümme schnauf,  
 und wenn sie 's Schloslied gsunge hen,  
 se schüttle sie mer 's Deckbett uf,  
 und — Bhüt di Gott!

I schlof derno so sanft wie du,  
 und hör' im Chilch-Thurn 's Urueich nit.  
 Mer schlofe, bis am Sunntig früech  
 der Morge thaut.

Und wenn emol der Sunntig tagt,  
und d'Engel singe 's Morgesied,  
se stöhn mer mit enander uf,  
erquickt und g'sund.

Und 's stoht e neue Chilche do,  
sie funklet hell im Morgeroth,  
Mer göhn und singen am Altar  
Hallelujah!

Der Wächter in der Mitternacht.

„Loset was i euch will sage!  
„D'Glocke het Zwölfi gschlage.“

Wie still isch alles! Wie verborgen isch  
was Lebe heist, im Schoß der Mitternacht  
uf Stroß und Feld! Es tönt kei Mensche = Tritt;  
es fahrt kei Wagen us der Ferni her;  
kei Husthür gahret, und kei Othem schnuust,  
und nit emol e Möhnli rüest im Bach.  
's litt alles hinterm Umhang iez und schloft,  
und ob mit lüchtem Fuß und stillem Tritt  
e Geist vorüber wandlet, weißi nit.

Doch was i sag, ruuscht nit der Luch? Er schießt  
im Leerlauf ab am müede Mühle = Rad,  
und näume schlicht der Itts unterm Dach  
de Tremle no, und lueg, do obe zieht  
vom Chilchthurn her en Uhl im stille Flug  
dur d'Mitternacht, und hangt denn nit im Gwüsch

die große Nacht, Laterne dort, der Mond?  
Still hangt sie dort, und die Sterne flimmern,  
wie wenn man in der dunklen Nacht,  
vom weiten Gang ermattet, auf der Straße  
an die Heimath kommt, noch keine Dächer sieht  
und nunmehr da und dort ein freundliches Licht.

Wie wirds mir doch auf einmal so kurios?  
wie wirds mir doch so weich um Brust und Herz?  
Als wenn ich brügger mücht, weiß nicht worum?  
Als wenn ich's Heimweh hätte, weiß nicht noch was.

„Lasset, was ich euch will sagen!  
„Die Glocke hat Zwölfs geschlagen.  
„Und ichs so schwarz und finster da,  
„so schone die Sternchen noch so froh,  
„und aus der Heimath kommt der Schatz,  
„es muß lieblich in der Heimath sein!“

Was willst? Willst du den Hühnerhof gehn  
ins Unterdorf? Es ist mir die Thür weit offen,  
als wenn die Todten in der Mitternacht  
aus ihren Gräbern gingen, und im Dorf

e wenig luegten, ob no alles isch  
 wie almig. 's isch mer doch bis dato fen  
 bigegnet, aß i weiß. Denkwol i thue's,  
 und rüef de Todte — Mei sel thueni nit!  
 Still willi uf de stille Gräbere geh!  
 Sie hen io d'Uhr im Thurn, und weiß i denn,  
 isch au scho ihre Mitternacht verbey?  
 's cha sy, es fällt no dunkler alliwil  
 und schwärzer uf sie abe — d'Nacht isch lang;  
 's cha sy, es zuckt e Streisli Morgeroth  
 scho an de Berge uf — i weiß es nit.

Wie ischs so heimli do? Sie schlofe wohl  
 Gott gunnere's! — e bizli schuderig,  
 sel läugni nit; doch isch nit alles todt.  
 I hör jo 's Urueih in der Chilche; 's isch  
 der Puls der Zit in ihrem tiefe Schlof,  
 und d'Mitternacht schnuift vo de Berge her!  
 Ihr Othem wandlet über d'Matte, spielt  
 dort mittem Eschäubbeli am grüne Raft,  
 und pffist dur d'Scheie her am Gartehag.

Sie chunnet s'recht an d'Chilche-Mur und halt;  
 die lange Fenster schnattere dervo  
 und 's lopperig Chütz. Und lueg, do listet sie  
 en offe Grab! — Du guten alte Franz  
 se hen sie an di Bett scho gmacht im Grund,  
 und 's Deckbett wartet uf di nebe dra,  
 und d'Riechtle us der Heimeth schine dri!

He mi, es gohtis alli so. Der Schloß  
 zwingt jeden uffem Weg, und eb er gar  
 in d'Heimeth dure chunnt. Doch wer emol  
 si Bett im Chilchhof het, Gottlob er isch  
 zum letzte mol do inden übernacht,  
 und wenn es taget, und mer wachen uf,  
 und chommen use, hemmer nümme wit,  
 e Stündli öbben, oder nitamol. —  
 Se stolperi denn au no d'Stäppli ab,  
 und bi so nüechter blieb hienchtie.

„Loset, was i euch will sage!  
 „D'Glocke het Zwölfi gschlage,

„Und d' Sternli schine no so froh,  
„und us der Heimet schimmerts so,  
„und 's isch no umme chleini Zit.  
„Vom Chilchhof het me nümme wit.“

Wo hini gfi? Wo hini echterst iez?  
e Stäppli uf, e Stäppli wieder ab,  
und witer's nüt? Nei weger witer's nüt?  
Isch nit 's ganz Dörfli in der Mitternacht  
e stille Chilchhof? Schloft nit alles do,  
wie dort vom lange müede Wachen us,  
vo Freud und Leid, und isch in Gottis Hand,  
do unterm Stran-Dach, dort im chuele Grund,  
und warte, bis es taget um sie her.

He, 's würd jo obbe! Und wie lang und schwarz;  
an d' Nacht vom hoche Himmel abe hangt,  
verschlofen isch der Tag deswegen nie;  
und bisi wieder chumm, und no ne mol,  
so gen mer d' Gühl scho Antwort, wenni rüef,  
se weiht mer scho der Morgelust ins Gsicht.

Der Tag verwacht im Tanne- Wald, er küpft  
 als gmach der Umhang obfi; 's Morgeliecht  
 es rieslet still in d'Nacht, und endli wahl't  
 in goldne Strömen über Berg und Thal.  
 Es zukt und wacht an allen Orte; 's goht  
 e Lade do und d'ört e Huthür uf,  
 und 's Lebe wandlet use frey und froh.

Du liebi Seel, was wirds e Fyrtig sy,  
 wenn mit der Zit die lezti Nacht versinkt,  
 wenn all goldne Sterne groß und chlei,  
 und wenn der Mond und 's Morgeroeth und d'Sunn  
 in Himmels- Licht verrinnen, und der Glast  
 bis in die tiefe Gräber abe dringt,  
 und d'Muetter rüest de Chindlene: „'s isch Tag!“  
 und alles usem Schlof verwacht, und do  
 ne Laden usgoht, d'ört e schweri Thür!  
 Die Todte luegen use jung und schön,  
 's het menge Schade gutet übernacht,  
 und menge tiefe Schnatte bis ins Herz  
 isch heil. Sie luegen use jung und schön,

und tunke 's Gesicht in Himmelsluft. Sie stärkt  
bis tief ins Herz — O weuns doch bald so chäm!

„Loset was i euch will sage!

„D' Glocke het Zwölfi gschlage.

„Und d' Liechtli brennen alli no;

„der Tag will iemerst no nit cho.

„Doch Gott im Himmel lebt und wacht

„er hört wohl, wenn es Vieri schlacht!“

Der zufriedene Landmann.

Denkwol, iez lengi an in Sack,  
 und trink e Pffli Rauchtuback,  
 und fahr iez heim mit Eg und Pflug,  
 der Laubi meint scho lang, 's seig gnug.

Und wenn der Kayser usem Roth  
 in Feld und Forst uss Tage goht,  
 se lengt er denkwol an in Sack,  
 und trinkt e Pffli Rauchtuback.

Doch trinkt er wenig Freud und Lust,  
 es isch em náume gar nit iust.  
 Die goldne Chrono drucke schwer;  
 's isch nit, as wemms e Schie=Hut wár.

Wohl goht em menge Bazen i,  
 doch will an menge gfuttert sy;  
 und wener löst, isch Bitt und Bitt,  
 und alli tröste Chaner nit.

Und wenn er hilft, und sorgt und wacht  
vom früehle Morge bis in d'Nacht,  
und meint, iez heiger er alles tho,  
se het er erst se Dank dervo.

Und wenn, vom Tresse blutig roth,  
der Zenneral im Lager stoht,  
se lengt er endli an in Sack,  
und trinkt e Pffsli Rauchtuback.

Doch schmeckts em nit im wilde Gwühl  
by'm Ach und Weh und Saitenspiel;  
er het thurnieret um und um,  
und niemes will en lobe drum.

Und Fario und Mordio  
und schweri Wetter ziehnem no;  
do lit der Grenadier im Blut,  
und dört e Dorf in Rauch und Blut.

Und wenn in d'Neß mit Gut und Geld  
der Schaupher reißt im wite Feld,  
se lengt er eben au in Sack,  
und holt si Pffli Rauchtuback.

Doch schmeckts der nit, du arme Mat  
Me sieht der dini Sorgen a,  
und's Ei mol Eis, es isch e Gruus,  
es luegt der zu den Augen us.

De treisch so schwer, es thut der weh;  
Doch heisch nit gnug, und möchtisch no meh,  
und weisch jo nit, wo ane mit;  
drum schmeckt der au di Pffli nit.

Mir schmeckts, Gottlob, und 's isch mer gesund;  
der Weiße lit im süechte Grund,  
und mittem Thau im Morgeroth,  
und mit sin Othem segnets Gott.

Und 's Anne Meili stink und froh,  
es wartet mit der Suppe scho,  
und d'Chinderli am chleine Tisch,  
me weiß nit, welles 's fürnehmst isch.

Drum schmeckt mer au mi Psilli wohl;  
denkwol, i süllmers no ne mol!  
Zum frohe Sinn, zum freie Muth,  
und heimetzu schmeckt alles gut.

---

\*\*\*

## Die Vergänglichkeit.

(Gespräch auf der Straße nach Basel zwischen Steinen  
und Broubach, in der Nacht.)

Der Bub seit zum Letti:

Fast allmol, Letti, wenn mer's Röttler Schloß  
so vor den Auge stoh, se denki dra,  
ob's üsem Hus echt au emol so goht.  
Stohts denn nit dort, so schuderig, wie der Tod  
im Basler Todtetanz? Es gruset em,  
wie länger as me's bschaut. Und üser Hus,  
es sizt jo wie ne Chilchli uffem Berg,  
und d'Fenster glitzeren, es isch e Staat.  
Schwey Letti, gohts em echterst au no so?  
I mein emol, es chönn schier gar nit sy.

Der Letti seit:

Du gute Bursch, 's cha frili sy, was meinsch?  
's chumt alles jung und neu, und alles schlicht  
im Alter zu, und alles nimmt en End,

und nit stoht still. Hörsch nit, wie 's Wasser ruuscht,  
und stehsch am Himmel obe Stern an Stern?  
Me meint, wo alle rühr sie kein, und doch  
rukt alles witeres, und alles chunnt und goht.

Je, 's isch nit anderst, lueg mi a, wie d' witt.  
De bisch no jung; narsch, i bi au so gst,  
iez würds mer anderst, 's Alter, 's Alter chunnt,  
und woni gang, go Gresgen oder Wies,  
in Feld und Wald, go Basel oder heim,  
's isch einerley, i gang im Chilchhof zu, —  
briegg, alder nit! — und bis de bisch wien i,  
e gstandene Ma, se bini nümme do,  
und d'Shof und Geiße weide uf m'm Grab.  
Jo wegerli, und 's Hus wird alt und wüst;  
der Rege wäscht der's wüster alli Nacht,  
und d'Sunne bleicht der's schwärzer alli Tag,  
und im Bertäfer popperet der Wurm.  
Es regnet no dur d'Byne ab, es pffst  
der Wind dur d'Chlimse. Drüber thuesch du au  
no d'Nuge zu; es chomme Chindes-Chind,

und plege dra. Z'legt suults im Fundement,  
und 's hilft nit meh. Und wemme nootno gar  
zweytusig zehlt, isch alles z'semme g'feit.  
Und 's Dörsli sinft an selber in si Grab.  
Wo d'Chilche stoht, wo 's Bogts und 's Here Hus,  
goht mit der Zit der Pflug —

Der Bub seit:

Nei, was de feisch!

Der Metti seit:

Ze, 's isch nit anderst, lueg mi a, wie d' witt!  
Isch Basel nit e schöni tolli Stadt?  
's sin Hüser drinn, 's isch mengi Chilche nit  
so groß, und Chilche, 's sin in mengem Dorf  
nit so viel Hüser. 's isch e Bolchspiel, 's wohnt  
e Richthum drinn, und menge brave Her,  
und menge, woni gheinnt ha, lit scho lang,  
im Chrús = Gang hinterm Münster-Platz und schloft.  
's isch eithue, Chind, es schlacht emol e Stund,  
geht Basel an ins Grab, und streckt no do  
und dört e Glied zum Boden us, e Joch,

en alte Thurn, e Giebel-Wand; es wachst  
do Holder druf, do Buechli, Tanne dort,  
und Moos und Farn, und Reiger niste drinn—  
's isch schad dersür — und sin bis dörthi d' Lüt  
so narsch wie iez, se göhn au Gspenster um,  
d' Frau Faste, 's isch mer iez sie fang scho a,  
me seits emol, — der Lippi Käppeli,  
und was weis i, wer meh. Was stöfisch mi?

Der Bub seit:

Schwey listli Aetti, bis mer über d'Bruck  
do sin, und do an Berg und Wald verbey!  
Dört obe jagt e wilde Jäger, weisch?  
Und lueg, do niden in de Hürste seig  
gwis 's Eyer-Meidli g'lege, halber ful,  
's isch Johr und Tag. Hörsch, wie der Laubi schmust?

Der Aetti seit:

Er het der Pfnüsel! Seig doch nit so narsch!  
Hüft Laubi, Merz! — und loß die Todte go,  
sie thüen der nit meh! — Je, was hani gseit?  
Wo Basel, aß es au e mol verfallt. —

und goht in langer Zit e Wanders = Ma  
ne halbi Stund, e Stund wit dra verbey,  
se luegt er dure, lit ke Nebel druf,  
und seit si'm Camerad, wo mittem goht:  
„Lueg, dort isch Basel gstande! Selle Thurn  
„seig d' Peters = Chilsche gfi, 's isch schad dersür!“

Der Bub seit:

Nei Metti, ischs der Crust, es cha nit sy?

Der Metti seit:

Je 's isch nit anderst, lueg mi a, wie d' witt,  
und mit der Zit verbrennt die ganzi Welt.  
Es goht e Wächter us um Mitternacht,  
e fremde Ma, me weiß nit, wer er isch,  
er funklet, wie ne Stern, und rüeft: „Wacht auf!  
„Wacht auf, es kommt der Tag!“ — Drob

röthet si

der Himmel, und es bündert überall,  
z'erst heimlig, als g'mach lut, wie sellemol  
wo Anno Sechseunziggi der Franzos

so uding gschoffe het. Der Bode schwankt,  
aß d' Ehilch z Thurn guge; d' Glocke schlagen a,  
und lüte selber Bett z Sit wit und breit,  
und alles bettet. Drüber chunnt der Tag;  
o, b'hätis Gott, me brucht ke Sinn derzu,  
der Himmel stoht im Blig, und d'Welt im Glast,  
Druf gschieht no viel, i ha iez nit der Zit;  
und endli zündets a, und brennt und brennt,  
wo Boden isch, und niemes lösch. Es glumst  
wohl selber ab, Wie meinsch, siehts us derno?

Der Bub seit:

O Actti, sag mer nit meh! Zwor wie gohts  
de Lüte denn, wenn alles brennt und brennt?

Der Actti seit:

He, d' Lüt sin nümme do, wemms brennt, sie sin—  
wo sie sin? Seig du fromm, und halt di wohl,  
geb, wo de bisch, und bhalt di Gwisse rein!  
Siehsch nit, wie d'Luft mit schöne Sterne prangt?  
's isch jede Stern verglichlige ne Dorf,  
und witer obe seig e schön Stadt,

me siehst si nit vo do, und haltstch di gut,  
se chunnsch in so ne Stern, und 's isch der wohl,  
und findstch der Metti dort, wenns Gottswill isch,  
und 's Schingi selig, d'Mutter. Debbe fahrstch  
au d'Milchstroß uf in die verborgen Stadt,  
und wenn de sitwärts abe luegstch, was siehstch?  
e Röttler Schloß! Der Belche stohet verchohlt,  
der Blauen au, as wie zwee alti Thürn,  
und zwische driem isch alles use brennt,  
bis tief in Boden abe. D'Wiese het  
ke Wasser meh, 's isch alles öd und schwarz,  
und todtestill, so wit me luegt — das siehstch,  
und seisch di'm Camerad, wo mit der goht:  
„Lueg, dort isch d'Erde gfi, und selle Berg  
„het Belche gheisse! Nit gar wit dervo  
„isch Wisleth gfi, dort hani au scho glebt,  
„und Stiere g'wettet, Holz go Basel g'führt,  
„und brochet, Matte grast, und Liecht-Spöb' g'macht,  
„und g'wätterlet, bis an mi selig End,  
„und möcht iez nümme hi.“ — Hüß Laubi, Mer.

xxx

Der Jenner.

---

Im Neffi setzt der Deldampf zu,  
Mer chönnte 's Kempeli use thue,  
und d'Aden uf. Der Morge = Schi'  
blickt scho zum runde Mastloch i. —  
D lueget doch, wie chalt und roth  
der Jenner uf de Berge stoht.

Er seit: „I bi ne b'liebte Ma,  
„der Stern am Himmel lacht mi a!  
„Er gligeret vor Lust und Freud,  
„und muess er furt, sen isch's em Leid,  
„er luegt mi a, und cha's nit lo,  
„und würd byzite wieder cho.

„Und unferher in Berg und Thal,  
„wie flimmerets nit überal!  
„An allen Ende Schnee und Schnee:  
„'s isch alles mir zu Ehre gscheh,

„und woni gang im wite Feld,  
„sin Stroße bahnt, und Brucke gstellt.“

Er seit: „I bi ne frische Ma,  
„i ha ne lustig Tschöpli a,  
„und rothi Backe bis ans Ohr,  
„e heiter Aug und Dufst im Hoor,  
„ke Wintergröfst, ke Gliederweh,  
„und woni gang, se chracht der Schnee.“

Er seit: „I bi ne gschickte Ma,  
„lueg, wieni überzuckere cha!  
„I chunch, und an de Härste hangts,  
„und an de zarte Birche schwankts,  
„Der Zuckerbeck mit gschickter Hand,  
„mit Geld und Gut wars nit im Stand.

„Jez lueg an dini Schiben a,  
„und wieni Helgli chrittle cha!  
„Do hesch e Blüemli, wennis der gfallt,  
„do hesch e ganze Lammewald!

„Der Frühlüg chönnts nit halber so,  
„'s isch mit der Farb nit alles tho.“

Er seit: „I bi ne starke Ma,  
„und zwing mi namer, wenn er cha!  
„Der Forster gstablet uf der Nacht,  
„der Brunntrog springt, der Eichbaum chracht.  
„D'Frau Sonne mittem Gsichtli rund,  
„het's Herz nit, as sie füre chunnt.“

's isch wohe, me weiß nit, was sie tribt,  
und wo sie alli Morge blibt.  
Wie länger Nacht, wie später Tag,  
wie besser, as sie schlose mag,  
und blieb es bis um Zehni Nacht,  
se chäm sie erst, wenns Delfi schlacht.

Nei het sie's ghört? Dort chunnt sie jo!  
Me meint, 's brenn alles lichterloh! —  
Sie stoh im halte Morgelust,  
sie schwimmt im rothe Nebeldust.

Zeig, chunck e wenig d'Schiben a,  
's isch, aß me besser luege cha!

Der Nebel woget uf und ab,  
und d'Sunne chämpft, sie löst nit ab.  
Jez het sie's gunne. Wit und breit  
strahlt ihri Pracht und Herlichkeit.  
D lueg, wie 's über Dächer wahlst,  
am Chilche = Fenster, lueg, wies strahlt.

Der Jenner setzt si Arm in d' Hufst,  
er ruft am Hut, und schnellt in d'Luft.  
Der Jenner seit: „I förch di nit.  
„Chumm, wenn de mit mer baschge witt!  
„Was gilts, de würsch byzite goh,  
„und rüchmsch dim Buebli nit dervo?

Jo, 's wär wohl hübsch und liebli so  
im warme Stübli gfallts eim scho.  
Doch mengi Frau, das Gott erbarm!,  
sie nimmt ihr nackig Chind in d'Arm,

sie

ſie het em nüt um d'Gledli z'thue,  
und wickler's mittem Fürtuech zu.

Sie het kei Holz, und het kei Brod,  
ſie ſiẗ und chlagt's im liebe Gott.  
Gfriert Stei und Bei, wohl thant der Schmerz  
no Thränen uf im Mutterherz.  
Der Jenner iſch e ruuche Ma,  
er nimmt ſi nüt um d'Armeth a.

Gang bring der arme Fiſcher = Liß  
e Säckli Mehl, e Hemdli wiß,  
nimm an ne Wellen oder zwo,  
und ſag, ſie ſoll an zuenis cho,  
und Weihe hole, wenni bach,  
und decket iez der Tiſch alßgmach.

---

Der Knabe im Erdbeerschlag.

**E** Buebli lauft, es goht in Wald  
am Sunntig Nomittag;  
es chunnt in d' Hürst und findet bald  
Erdberi Schlag an Schlag;  
es günnit und ist si halber z'tod,  
und denkt: „Das isch mi Obedbrod.“

Und wienes ist, se rauschts im Laub;  
es chunnt e schöne Ehnab.  
Er het e Rock, wie Silberstaub,  
und treit e goldne Stab;  
er glänzt wie d'Sunn am Schwizer-Schnee;  
si lebelang hets nüt so gsch.

Druf redt der Ehnab mi Buebli a:  
„Was isich, i halts mit?“ —

„He, nüt,“ seit's Buebli, luegt en a,  
und lüpft si Chäppli nit.

Druf seit der Ehnab: „He isich nüt,

„Du grobe Bursch, se battet's nüt!“

Verschwinden isch mi Schnab , unds stöhn  
die nöchste Hürst im Duft;  
drus fliegt en Engeli wunderschön  
uf in die blaue Luft,  
und 's Büebli stobt , und luegt em no,  
und chrazt im Hoor , und lauft dervo.

Und sieder isch kei Sege meh  
im Beeri = Esse gsi.  
I ha mi Lebzig nit so gseh,  
sie bschießen ebe nie.  
Iß hampflevoll , so viel de witt,  
sie stillen eim der Hunger nit!

Was gibi der für Lehre dri?  
Was feisch derzu? Me mueß  
vor fremde Lüte fründli si  
mit Wort und Red und Gruesß,  
und 's Chäppli lüpfle z'rechter Zit  
fust het me Schimpf , und chunnt nit wit.

x Die Spinne.

---

Nei, lueget doch das Spinnli a,  
wie's zarti Fäde zwirne cha!  
Das Gvatter meinsch, chasch's au ne so?  
De wirsch mers, trau, blibe lo.  
Es machts so subtil und so nett,  
i wott nit, asi 's z'hasple hätt.

Wo her's di sin Riste g'no,  
by wellestem Meister hechle lo?  
Meinsch, wemme 's wüsst, wol mengi Frau,  
sie wär so gscheit, und holti au!  
Jez lueg mer, wie 's si Füepfli sezt,  
und d'Ernel streift, und d'Finger nezt.

Es zieht e lange Faden us,  
es spinnit e Bruck aus Rochbers Hus  
es baut e Land = Stroß in der Luft,  
norn hangt sie scho voll Morgedust,

es baut e Fußweg nebe dra,  
's isch, aß es ehne dure cha.

Es spint und wandlet uf und ab,  
Yog taufsig, im Gallop und Trab! —  
Jez gohts ring um, was hesch, was gisch!  
Siehsch, wie ne Ritzgt worden isch!  
Jez schießt es zarte Fäden i.  
Wirds' öbbe solle gwobe sy?

Es isch verstuunt, es haltet still,  
es weiß nit recht, wo 's ane will.  
's goht weget z'rück, i sieh's em a;  
's muß näumis rechts vergesse ha.  
„Zwor denkt es,“ sel pressirt so nit,  
i halt nit nummen uf dermit.“

Es spint und webt, und het kei Rast,  
so gliichlig, me verluegt si fast.  
Und 's Pfarers Christoph het no gseit,  
's seig jeder Fade zeme gleit.

Es muß e gutes Neugli ha,  
wers zehlen und erchenne cha.

Sez puzt es sine Händli ab.  
es stoht, und haut der Faden ab.  
Sez sitzt es in si Summer-Hus,  
und luegt die lange Stroßen us.  
Es seit: „Me baut si halber z'tod,  
„doch freuts ein an; wenns Hüslli stoht.“

In freie Lüfte wogts und schwankts,  
und an der liebe Sunne hangts;  
sie schint em frey dur d'Beinli dur,  
und 's isch em wohl. In Feld und Flur  
sieht 's Räckli tanze jung und feiß;  
's denkt by nem selber: „Hätti eis!“

O Thierli, wie hesch mi verzückt!  
Wie bisch so chlei, und doch so geschickt!  
Wer het di an die Sache glehrt?  
Denkwol der, wonis alli nährt,

mit milden Händen alle git,  
Bis z'frieden! Er vergift di nit.

Do chunnt e Fliege, nei wie dumm!  
Sie rennt em schier gar 's Hüsli um.  
Sie schreit und winslet Weh und Ach!  
Du arme Cheger hesch di Sach!  
Hesch keini Auge by der g'ha?  
Was göhn di üfi Sachen a?

Lueg, 's Spinnli merfts euanderno,  
es zuckt und springt und het si scho.  
Es denkt: „I ha viel Arbet g'ha,  
„iez mußt an ne Brotis ha!“  
I sags jo, der wo alle git,  
wenns Zit isch, er vergift ein nit.

---

## Der Wegweiser.

Weisch, wo der Weg zum Mehlfäß isch,  
zum volle Faß? Im Morgeroth  
mit Pflug und Charst dur's Weizefeld,  
his Stern und Stern am Himmel stoh.

Me hacket, so lang der Tag eim hilfft,  
me luegt nit um, und blibt nit stoh;  
druf goht der Weg dur's Schüre-Tem  
der Chuchchi zu, do hemmers jo!

Weisch wo der Weg zum Gulden isch?  
Er goht de rothe Chrüzere no,  
und wer nit uffs Chrüzger luegt,  
der wird zum Gulde schwerli cho.

Wo isch der Weg zur Sunntig-Freud?  
Gang ohne Gfohr im Werchtig no  
dur d'Werkstatt und dur 's Ackerfeld!  
der Sunntig wird scho selber cho.

Am Samstag isch er numme wit,  
Was deckt er echt im Chörbli zu?  
Denkwol e Pfündli Fleisch ins Emües,  
's cha sy, ne Schöppli Wi derzu.

Weisch, wo der Weg in d'Armeth goht?  
Lueg numme, wo Taffere sin!  
Gang nit verbey, 's isch gute Wi,  
's sin nagelneui Charte d'inn!

Im letzte Wirthshus hangt e Sack,  
und wenn de surt gobsch; henk en a!  
„Du alte Lumpy, wie stoht der nit  
„der Bettelsack so zierlig a!“

Es isch e hölze Gschirli drinn,  
gib achtig druf, verliehr mer's nit,  
Und wenn de zu me Wasser chunnisch  
und trinke magisch, se schöpf dermit!

Wo isch der Weg zu Fried und Ehr,  
der Weg zum guten Alter echt?

Grab fürsi gohts in Mäßigkeit  
mit stillem Sinn in Pflicht und Recht.

Und wenn de amme Ehrügweg stoßsch,  
und nümme weisch, wo 's ane goht,  
halt still, und frog di Gwisse z'erst,  
's cha<sup>?</sup> dütsch, Gottlob, und folg si'm Noth.

Wo mag der Weg zum Chilchhof sy?  
Was frogsch no lang? Gang, wo de witt!  
Zum stille Grab im chüele Grund  
führt iede Weg, und 's fehlt si nit.

Doch wandle du in Gottis Furcht!  
i roth der, was i rothe cha.  
Sel Pläzli het e gheimi Thür,  
und 's sin no Sachen ehne dra.

---

W o r t e r k l ä r u n g e n

z u

—  
v o r s t e h e n d e m T e x t e .  
—



A.

Necke, der Nacken.

Netti, Vater. Altd. Utsch. Utsa. Utsa unser, im gothi-  
schen Vater unser. Id. Utri, Uette.

Nfange, verb. Anfangen. Aber Nfange, adv. Endlich,  
Nach und nach.

Ngle, subst. plur. Steife stehende Spiken, z. B. an den  
Nehren. Aculei. Sch. Agle, Agel. Id. Nchel.

Nlder Oder (auf dem Wald) Sch. Ald, Alder, Alt.

Nlinig, Ehemals.

Nne, hin. Woane? Wohin?

Nnke, frische Butter. Altd. Utsch: Unka.

Nrfel, subst. Ein Arm voll. Nerseli, deminut.

Ns, Nls. Nß Daz.

B.

Bah, 1) Bahn, 2) Bann, Gemarkung.

Balge, Vorwürfe machen. Altd. Utsch: zürnen, von Balg,  
Zorn. Sch. Balg, Romachus. Balgen, irasci, iurgari.

Balsche; verb. neut. Im Ringen die Kräfte gegen ein-  
ander messen. act. Bezwingen. Id. Schmettern, zwingen.

Basseltang, Kurzweil. Palle le temps.

Batte, Nüssen, fruchten, Goth. Botan, Verwandt mit  
Baß, Besser.

baum, außer den gewöhnlichen Bedeutungen, bei einem  
gewissen Kartenpiel der Valet in Tressle, Kreuz dem  
Baum, Herausforderung dieser Karte durch ein ausge-  
spieltes Tressle-Blatt.

Bederthalbe, adv. Auf beiden Seiten. Dab. Beders-  
thalbe, subst. Ein Zwerchsaft. Von Be'de und Halb,

altd. die Seite.

**Belche**, subst. propr. Hoher Berg des Schwarzwaldberges  
 im Breisgau. Sch. Belch, Boelchen, cacumina  
 m. um. Nach Wd. von Berg, durch Verwechslung  
 des r und l, wie Kirche und Chilche.

**Bis**, Imperativ zu Seyn. Sey!

**Bitzeli**, Wenig.

**Bluest**, Blüthe. By'm Bluest: Eine mißstellte Bethens-  
 rungsformel, dann ein Ausdruck der Verwunderung,  
 besonders bei unangenehmen Ueberraschungen. Eigentlich:  
 Bei dem Blut.

**Bohle**, Werfen. Βολαι Sch. Pollen, Polen, projicere.

**Bosge**, Eine Bosheit verüben. B.

**Bosget**, Bosheit, auch im unschuldigen Sinn, Muthwille.

**Brenz**, subst. masc. Branntwein. Gebranntes.

**Briegge**, Weinen Βρυχειν. Βρυμος?

**Brizgem**, Bräutigam. (Basel)

**Bringe**, 1) Bringen. 2) Zutrinken.

**Bruttel**, verb. 1) mit dem Hülfswort Haben: Halbblaut  
 reden, besonders im Unwillen. 2) mit Seyn: Halbblaut  
 redend fortgehen.

**Bscheid**, Bescheid. Bscheid thue, Einen zugebotener  
 Ernst annehmen.

**Bschieße**, Zureichen, Sättigen, gedeihlichen Fortgang  
 haben Part. Joh 6. Was erschaußt das unter so viele?  
 Sch. Beschießen, proficere.

**Bieße**, Sechstrengerstück. Pièce.

**Bühni** 1) Obere Decke des Stimmers. 2) Der oberste Bo-  
 den des Hases. 3) Raum zwischen demselben und dem  
 Dache.

**Bunte**, Pfropfer, Spunte. Sch. Punten.

**Busper**, Munter, besonders von Vögeln. Etwa so viel  
 als buschbar, wenn die Hecken buschig werden, und die  
 Vögel nisten?

Büttene, Großes hölzernes Gefäß zum Einsalzen des  
Fleisches, ic. Von Bute. Sch. Batten.

C.

Carfunkel, 1) Feder rothe Stein von Glanz. 2) Nothor  
Ausschlag im Gesicht.

Cherie, Reihe, Ordnung dessen, was regelmäßig wieder  
kommt. Daher: Die Cheri, Dismal: en anderi Cheri,  
Ein andermal: Von Cheren.

Chereneblume. Leontodon taraxacum Lin.

Chib, Reid, Verdruß, auch Feindschaft. Daher Chibe,  
verb. verwandt mit Keifen Chibig, adject. Sch. Kip.  
Keib. Id. Kipr.

Chilche, Cille, Kirche. Ahd. Chilcha Sch. Kilch.

Chilchelueger, Kirchengesetz. Von Luege, Schauen.

Chilspel, Kirchspiel. Aehnliche noch gebräuchliche Zusam-  
menziehungen in Volkspiel, Leutspiel, Geldspiel,  
rechtfertigen die Ableitung von Spiel im Sinn der  
leichten Bewegung. Daher: 1) Die zu einer Kirche aus-  
und eingehende Menge. 2) Die Abtheilung des Volks,  
das zu einer Kirche gehört. 3) Der Distrikt, den sie  
bewohnt. Vergl. Ad.

Chlimse, Spalte. Verwandt mit Klemm, Klemmen.  
Sch.

Chlöpse, Knallen, Krachen. Par. Tonderchlappf. Id. Klappf.

Choli, schwarzes Pferd.

Chölsch, Leinwandzeug von blau gefärbtem Garn. Edlinsch,  
daher chölschblau.

Chremse, Klettern.

Chretze, 1) Geflechtener Hängkorb. Von Chratte, Hand-  
korb Crates. Sch. Kratt und Kretze. 2) Ueber die  
Achseln gehendes Tragband für die Weinkleider.

Chriest, Kleine, Waldfirschen, Chirsi, Grose, Veredelte.  
 Chrome, 1) Einkausen. 2) Zum Geschenk vom Markt ic.  
 bringen.

Chrusse, Krug mit Bauch und weiter Defnung. Chrusli,  
 diminutiv. Sch.

Chülbi, Kirchweih. Sch. Kilchwino, Kilwihe, etc.

Chummli, Chummilig, Bequem. Von Kommen. Komm-  
 lich. Sch. Kommlich, convenienter.

Chündig, Armutlich. Sch. Kundig, kundiglich,  
 Parcus.

Chüngi, Kunigunda.

Chunche, Hauchen.

## D.

Deis, Jenes.

Dengle, Dengeln, Sensen und Sichel durch das Häms-  
 mern schärfen. Schwedisch, Danga. Sch. Tengeln. Id.  
 Danglen, Dänglen.

Dinge, (zu jemand) Dienste nehmen. Sch. Ding Pactum.  
 Dingen Pacisci.

Distelzwigl, Distelfink. Sch. „Alle Geschöpfe und alles,  
 das da lebet, begehrt Freyheit, ein Fögelein, ein  
 Distelzwiglin. Geil. v. Keylersb.

Dolcer, Gipfel eines Baums, Strauches. Noch übrig in  
 Dolde. Sch. Dolde, Told etc.

Dosch, Kröte.

Dosen, verb. Schlummern. Id.

Dunders — verstärkt in der Zusammensetzung mit einigen  
 Adverbien. Dundersnett, Ueberaus nett.

Dunte, unten mit Beziehung auf einen gewissen Orte

Durane, Ueberall Aus Dur, Durch und Aue, Hin,

Dure, adv. Hindurch, Hinüber, Herüber. Verschieden von

Dur'e, Dur'en, durch ihn, den, einen —

Düsele,

Düſele, Schlummern, Halbschlafend gehen *Deminut.* von  
Dosen. *Id.* Düſelicht ſchläſtig, Laumelnd.

Duſſe, Drauſen.

Düſſele, 1) act. Leiſe reden. 2) neutr. Leiſe gehen.  
Von Duſſen, verwandt mit Toſen. Sch. Duſſen.  
Murmur edere.

Duure, verh. impers. Bedauern. Es duurt mi, Ich  
bedauere es.

E.

Echt, Echter, Echterſt, Etwa, Doch, Wohl? Sch.  
Echt, Echter, Echtern.

Egerie, Ungebauter Feldplatz. Sch. Egerd, incultus.

Ehne, Jenseits, drüben.

Eiere, Anke, subst. Eier in Butter gebacken.

Eis Gangs, eines Ganges, unmittelbar.

Eirhue, Einerley, Gleichviel. Ein Thun.

Enanderno, unmittelbar, Geschwinde. Einander nach.

Engelsfuß, die Wurzel von *Polypodium vulg.* Lin.  
(Vorderöstreich) Sonst Süßwurz.

Eninne, Gewähr. Entinnen.

Erlustere, Erlauschen.

Ermel, subst. plur. Weibliches Kleidungsstück zur Bede-  
ckung der Arme.

F.

Satzenetli, Sacktuch. Aus dem Italienischen Fazzoletto.  
*Id.* Fazeile, Fazeneitle.

Fegge, Flügel.

Fchern, Vor einem Jahr. Sch. *Id.*

Firſt, Das Oberſte. Daher 1) Rücken eines Daches, beson-  
ders an Strohdächern, 2) Fortlaufender Bergrücken.  
Sch. *Id.*

Vierte Auflage,

N

Slösch, Schwammicht von Leibeskonstitution, Flaccus.

Straumanteli, Alchemilla vulgaris Lin.

Strausfasse, Ein berühmtes Gespenkt in Basel und der umliegenden Gegend. Aus Frohnfasten.

Strech, 1) Frey, wahrscheinlich das Intestivum zu diesem.

2) Gesund von Ansehen. Fest, Muthig. 3) Strech. Sch.

Fortis, liber. Id. Hellfarbig. Schön. Durl? Aus der

zweyten Bedeutung.

Strey, Ausser der gewöhnlichen Bedeutung, adverb. Sogar.

Sürcho, Scheinen, Erscheinen im Traume ic. Vorkommen.

Süre, hervor. Verschieden von Süre, Süren. Für ihn,

den, einen —

Sürtuch, Schürze.

Süst, Flinie, Fuhl.

Suttergang, Seitengang neben den Stallungen zur Bereinigung und Aufsteckung des Futters,

G.

Gahre, Knarren.

Gattig, Wohlgebildet, Gefällig. Von der Stammsylbe

Gatt in Gattung, wie Artig von Art.

Gäntische, Schwanken, von süßigen Dingen. Daher Vers

gäntische. 1) act. Durch Schwanken ausgießen. 2) neutr.

Durch Schwanken ausfließen.

Geb, Abgekürzt, statt: Gehe Gott, Geb, wo de bist,

Du magst seyn, wo du wilt.

Gell, Gellaber, verb. imperat. Nicht wahr? plur.

Geltet, Sch. Id.

Gehre, Begehren. Das Stammwort zu diesem, und zu

Gierde, Gierig, Gerne. Sch.

Ghalt, Gehalt, Zimmer.

Gheie, verb. impers. Verdrizzen, anfechten. Sch.

Heyen, Geheyen, vexare.

Gigse, Knarren.

Gizi Junge Ziege. Gitzeli, demin. Sch. Kyz en, hödas ;  
Kitzlin, hödulus. Id. Kihen.

Glast, Glanz, besonders Schein von Blick und Zener. Sch.  
Glichlig, Durchgehends gleich.

Glitzere, Schimmern. Von Glitzen, Glänzen, verw. mit  
Gleissen ic. Sch. Id. Glitzen, Glitzgen. Davou

Glitzerig, Schimmernd.

Glum'e, Heimlich (in der Asche) brennen. Daher: Ab-  
glumse, Nach und nach erlöschen. Sch. Gluns scintilla  
Gluns favilla.

Go, praep. Gen, Nach. Verschieden von Goh, Gehen.  
Gottwilche, Begräbungsformel. Von Gott oder Gottes  
Willkomm!

Grüebe, Ueberreste von ausgefottem Schweinfett. Id.

Grumbire, Cartoffeln (Grundbirnen) Dem. ; bireli.

Grumse, Durch unverständliche Töne und abgekrogene  
Worte seine Unzufriedenheit ausdrücken. Von Gram.  
Id. Gramsen. Gramonzen machen.

Gegott, Segne Gott!

G'table, Gestabeln, Steifwerden, besonders von Kälte.  
Stabiliri.

Guge, Sich hin und her bewegen. Primitiv zu Gau-  
feln ic. vergl. Id. Art. Gugel.

Güggele, Durch eine kleine Oefnung schauen. Dem. von  
Gucken.

Guhl, Hahn. Gallus.

Gülle, Pflüke. Par. „und das die Prädikanten sich bes-  
steiffgen zu predigen, nit aus menschlichen Güllen, son-  
dern aus dem lautern Brunnen ewangelischer Leer.“

Gumpe, Hüpfen. Ueber etwas hinweg oder hinabpringsen.  
Id. Gumpet, Schwelgerisch.

**Gumpistäpfel**, Eingemachte Aepfel. Von Compositum  
 Compot. Sch. Kompelt. olus Roubenkumpost.  
**Günne**, Pflücken. Gewinnen. Vergl. Sch. „Gewunnen  
 und Ungewunnen.  
**Gwätzerle**, verb. Das Spielen der Kinder, wenn sie  
 Verrichtungen der Erwachsenen nachahmen. Id. Gfräu-  
 len Dreisg.

H.

**Zabermark**, Tragopogon partenſe Lin. Id. Guffigauch ic.  
**Halde**, Auf- oder abſteigende Bergſeite. Von Helden,  
 Neigen, (ein Gefäß an der untern Seite aufrichten, um  
 der Mündung eine Neigung zu geben.) Dah. auch Abhel-  
 dig, ſchiefliegend. Sch. Helden, inclinare. Halde. Id.  
**Hälli**, Schaf in der Kindersprache und beyrn Locken.  
**Hamberch**, Handwerk.  
**Hampe**, ſubſt. 1) Eine Handvoll. 2) Der Raum zwiſchen  
 beyden hohlen Händen. Dah. Hampflevoll, beyde  
 Hände voll. Hämpfeli. Demin.  
**Handumher**, So geſchwind als man eine Hand umfehrt.  
**Haſebröddli**, Juncus piloſus Lin.  
**Haſeliere**, Toben. Aus d. Franz.  
**Hätteli**, Siege in der Kindersprache und beim Locken.  
**Haupthöchliche**, adv. Mit auſgerichtetem Haupt. Daher  
 laut, munter.  
**Hebe**, Halten.  
**Heimele**, Der Heimath ähnlich ſeyn. Daher Weimele  
 An die Heimath erinnern. Id. Heimen.  
**Helge**, Helgli, Helgeli, 1) ein auf Papier gemahl-  
 ter Heiliger. Daher 2) Jedes kleine Papiergemälde.  
 Id. Kupferſtick.  
**Helſe**, Glückwünſchen, Dah. Etwas zum Gruß, Neujahr

- ic. schenken. Von Heil. Altd. Heiligen, Gräßen. Heiligs  
zunga, Gruf. Dän. Helse, Schwed. Halsa.  
Her, Herr. Der Her, der Pfarrer. Herget, Herr Gott.  
Hienecht, ad. In dieser Nacht. Sch. Hinnacht. Hin-  
nechte, die ganze Nacht hindurch.  
Hirz, Hirsch. Hircus, Hirci die Hirzen.  
Hofertig stoh, Zu Gevatter stehn.  
Holds, Geneigt, Ausschließlich von der gegenseitigen Liebe  
zwischen Jüngling und Mädchen gebräuchlich. Von Hels-  
den, s. Halde. Daher  
Holderstock, der oder die Geliebte.  
Hüble, 1) An den Haaren schütteln. Daher 2) Süchtigen.  
Hurlibaus, Canone.  
Hurnigel, kleiner Winter, Hagel. Dah. 's hurniglet,  
verb. es rieslet. Sch. Von Hornisse. Id. Vielleicht  
eher verwandt mit Hornung, Hornig. 's horniggelet.  
Es freret empfindlich an die Finger.  
Hurst, Strauch. d' Hurst, pl. Das Gebüsch, Dickicht.  
Sch. Horst und Hurst, vepretum. Angels. Hurst und  
Hyrt.  
Hurt, Lager zur Aufbewahrung des Winterobstes, Sch.  
Hurt, Crates.  
Hüst und Hott, Links und Rechts! Hurst an Zugpferde.  
Sch. Hott, quo celeumate incitantur equi ad cur-  
rendum. (Daher Hotten, von statten gehn) Hutsch,  
celeusmatis genus von Hutsch, repere.  
Hütie, adv. Heute den ganzen Tag. Hütie und ie, heute  
ie und ie.  
Huure, Niederhuure, Den Körper stehend gegen die  
Erde niederlassen. Hauern.  
J.  
Jemerst. Affektswort der Klage und Sehnsucht.

Jeste, subst. plur. Launen, Muthwille. Von  
Jesen, Sähren. Daher Jast, Hize.

Jeste, Hize, Launen.

Jilge, Lillie.

Imme, 1) fem. Die Biene. 2) masc. collect. Der Bie-  
nenstod. Id. Verschieden von imme, Einem, In einem.

Imnli, Deminut.

Immis, auch Zimmis, Das Mittagessen. (Basel) Sch.  
Imbis, Imbes.

Jobbi, Jakob.

Joch, Außer der gewöhnlichen Bedeutung, ein Brückenpfeiler.  
Junte, Weiberock.

Juppe, Kinderrock. Aus dem Italienischen Giubba.

Just, Eben, gerade recht. Dah. Wohl zu Muthe. In der  
ersten Bedeutung auch Instrument. Aus dem Franz. oder  
Ital.

K.

Keje, 1) neutr. Fallen. 2) act. Werfen, *νεισθαι*.

L.

Lädemli, kleiner Fensterladen.

Landsam, Langsam.

Laubi, Einer von den Namen, die der Landmann den  
Zwischen gibt Horni, Merz, Laubi, Lusti, von den  
vier zum Theil nicht mehr gebräuchlichen Namen der  
Frühlingsmonate: Hornung, Merz, Laubmonat, (April)  
Lustmonat, (May).

Leerlauf, Canal zur Ableitung des Wassers neben den  
Mühlrädern.

Legi, Damm durch das Beet eines Flusses zur Ableitung  
des Wassers. Nach Wehr, Wuhr.

Lehre, beides Lehren und Lernen.

Lenge, 1) Bis wohin reichen. Daher 2) Nach etwas greifen, holen. 3) Zureichen, Genugseyn. Von Lange und noch übrig in Be-Verlangen, 2c. Sch.

Letzsch, Schlinge, Schlaufe aus dem Ueberichuß von Band an Kleibern 2c. Ital. Laccio. Letzschli, Deminut.

Lewat, Brassica Napus. L.

Licht, 3) Licht. Auf Nacht, Besuch.

Logel, Fäßchen. Lagenula. Sch. Logel Lagel. etc.

Loxperig, adj. Was nicht mehr fest ist, hin und her wankt.

Lose, Herden. Stammwort zu Lösung, Lauschen, 2c. Sch. Id.

Luege, Schauen, Sch. — Verluége, recipr. Sich über dem Zuschauen vergessen.

Lust, masc. Sanfter Wind, fem. Lust. Bey den Alten auch als masc. Lust.

Luxse, In die Höhe heben. Sch. Id.

Luppe, Großer Klumpen glühenden Eisens. das aus dem Frischfeuer zum erstenmal unter den Hammer kommt.

Lustere, Lauschen. Von Losen.

M.

Manne, verb. Einen Mann nehmen.

Marcher, Der die Felder ausmisst und Gränzsteine setzt.

Von March, Gränze. Sch. March, signum.

Martische, Eine Art Kartenspiel.

Masse, Masse Roheisen in langer prismatischer Form

Massa, Massula. Senft Hans, Liengans.

Matte, Wiese. Von Mähen. Sch. Mad, Mat, Matte.

Ang. Sax. Maed.

Meidli, Mädchen. Von Meid. Par. Marc. 5. „Meid Ie,

ich sag dir stand auf! Und alsbald stund das Meid lin

auf.“ Sch. Meide. Davon das neue Deminutiv

Meideli, Ein kleines Mädchen.

Meise, Blumenstrauss.

Meister, Außer den gewöhnlichen Bedeutungen euphemisch,  
der Scharfrichter, Der Meister vo Sage.

Meng, Manch. Noch übrig in Mannigfaltig.

Möhl, Unke. Napfröschen von Mön. Sch. Moen,  
Majus.

Morn, adv. Morgen. Sch.

Morndrugs, am folgenden Tag.

Mose, Flecke. Berw. mit Maser. Sch. Mas cicatrix;  
Mose, macula. Mösel, Deminut.

Mummeli, Name des Kindes in der Kindersprache und  
beim Locken.

Mumpfel, subst. Stück Spwaare. Ein Mundvoll. Id.  
Das Weiße im Brod.

N.

Näumer, Jemand; Näumis, Etwas, Räume, Jergends  
wo. Aus einer unbekanntem Vorsilbe und den Wörtern

Wer, Was, Wo. Sch. Nielswar, was, wo.

Necht, adv. In der ersten Hälfte der vorigen Nacht. Sch.  
Nechten. Id.

Nemtig, subst. Die Nemtig; Vor einigen Tagen. Id.  
Niemtig, Neulich.

Nidst, unter sich, Abwärts. Von Nid, Stammsylbe in  
Nieder, und dem abgefürzten Sich. Sch. Nidsich.

Niede, Unten.

Niemes, Niemand Sch. Niemensche.

Niene, Nirgends. Sch.

Nootno, Nach und nach.

Numme, Nur. Sch. Nummen, Newan, Newer, Newr.

Nämme, Nicht mehr.

Nüt, Nichts.

D.

D, zusammengezogen aus Au, Auch.  
Obst, Ueber sich. Aufwärts. Sch. Obsich.  
Oebber, Jemand; Oebbis Etwas; Oebbe Etw. In  
alten Schriften Etwer, Etber, Ebber, Etbet, ic.  
Sch. Etwer ect.  
Oebisch, Oebische, Etw.   
Oed, Schwach von Nüchternheit.  
Oehli, Oehlpreffe.  
Oser, Büchersack. Zd. Munser, Schnapsack.

P.

Pappe, Brey.  
Pfnüsel, Schnuppen. πνευδῖς Sch. Pfnüsel, Phnysel,  
Pfnust.  
Phatest, Laune, Muthwille. Phantasi.  
Plunder, Kleidungsstücke. Alles was zum Anzug gehört.  
Daher Plündern, spoliare. Sch.  
Plunni, Apollonia.  
Popperment, Sperment, Arsenik.  
Poppere, Sanel und schwach klopfen. Pöpperle,  
Demin.  
Preste, subst. Gebrechen. Vom verb. Presten, Fehlen.  
Alt. „Ni imo brusti“ — Ihm gebrach nicht. Par. Uns  
prißt nit an Geschicklichkeit. Sch.

R.

Räf, Leiterwerk, hinter welchem dem Vieh das Futter  
aufgesteckt wird. — Sch. — Das Letzte im Räf haben.  
Sprichw. Dem Tode nahe seyn.  
Ranst, Rand, Rinde, Ränstli, Demin. Zd.  
Rause, kleine Gräben zur Wasserleitung machen. Sch.  
Runs, rivus, alveus. Von Rinnen.

Reble, Sich kraftlos hin und her bewegen. Tab Mit unüberwindlichen Schwierigkeiten kämpfen. Daher Vers reble, Langsam zu Grunde gehn. Id. Aufg'rabeln, Sich wieder erholen.

Rechholder, Wachholder.

Ribi, Meismühle.

Rickli, Angesezte Schnüre, durch welche ein Band geht, um Kleidungsstücke fest anzuziehen. Id. Rick, Eine gewisse Anzahl Fäden.

Ring, adv. Leicht. Ringer, mit weniger Mühe, Lieber. Dab. Geringe, Sch.

Rinke, Schnasse. Rincli, Demin. Id.

Ruchgras, Anthoxanthum odoratum L.

Rufe, Ausschlag, Kruste auf heilenden Wunden ic. Sch. Id.

Runke, Girren.

Rümmechrüsliger, Eine Art Winteräpfel.

Rung, subst. 1) Unbestimmt kurze Zeit. 2) mal Et Rung, Einmal. Rüngli Dom. von I.

S.

Sägefe, Sense. Mild Sagys, Sagisen. Aus einer alten Stammworte, die noch in Sech, Säge, Sichel, Seco übrig ist, und aus Eisen zusammengesetzt. Sch. Sagys, etc. Id. Säges.

Schaffig, Arbeitssam.

Scheie, Palliade um die Gärten Sch. Schyen, Schygen.

Schellerwerche, Oeffentliche Arbeit strafweise verrichten.

Schicht, Arbeitszeit der Schmelzer ic. am Hobosen. Sch.

Series, Ordo, Partitio.

Schiehut, Strohhut. Von Schiene, oder Schein.

Schliese, Schürfen. Das veraltete Stammwort zu diesem und zu Schleifen, Schleppen ic. Sch. Id.

- Schmähle, verb. Vorwürfe machen. Das Deminut. von Schmähen, und verw. mit Schmolten. Sch.  
Schmede, Weibes Schmecken und Nischen. Dah. Mynden, Merken.  
Schmehle, subst. Grassalm. Id. Schmiele, Schmeele, Aira L.  
Schnatte, Wunde. Von Schneiden. Sch. Schnattern, Cicatrix.  
Schnaue, Im Unwillen sprechen. Umschnaue, hart antreden. Das Stammwort zu dem Intens. Schnautzen, und zu Schnauben, und ohne Zweifel auch zu dem noch nicht hingewiesenen Hochd. Schnöde. Vergl. Ad. unter Schnöde. Sch. Schnöwen, Anschnauen, a Schnau pro. Schnauze. Id.  
Schnöre, Müffel. Sch. Schnorre.  
Schoch, Schocheli, Ausdruck des Gefühls der Kälte beim Schauern. Sch. Schoch Interjecto ex frigore.  
Schöchli, kleine Heuhaufen auf den Wiesen. Demin. von Schoch, Haufe. Daher Schöchle, verb. das Heu in solche zusammenbringen. Sch. Schoch, acervus.  
Schrunde, Aufgebrungene und aufgerizte Haut. Sch.  
Seizer, der auf dem Hohofen das Erz ic. einsetzt.  
Sieder, praep. Sest. adv. Unterdesseu. Siederie, Seitzber. Sch. Sid. Sider etc.  
Simse, Vorschuß unter den Fenstern. Davon Gesimse. Sch. Simis, Sims.  
Sinne, verb. Weinsässer ausmessen und bezeichnen. Scharzweise von Menschen. Signare. Sch. Sinnen, signare in dolis quantitatem mensurae. Hinc Sinner, Homo qui id facit.  
Silli, Sehr. Id. Sellig.  
Spröchte, Spähen. Das Intens. zu diesem. Spectare. Sch. Spechen etc.

Spöthlig, Spätling, Spätjahr. Das Gegenwort zu Frühling.  
 Stabhalter, der zweite Vorgesetzte in Landgemeinden. Sch. Verschieden von Statthalter.  
 Stapfe, Stufe, Stäpsel. Demin.  
 Stotze, Starke Beine und Schenkel. Sch. Stotzen, referereire. Id. Stotz, Stamm, Klotz.  
 Strehle, Kämmen. Von Strehl, Kamm. Verw. mit Striegel, Strigilis. Id. von Strahl.  
 Strolch, Wagabund, Id. Grober Mensch.  
 Strübli, Gewundenes Badwerk. Von Strube, Struve, Schranbe. Id. Strauben, Sträublein.  
 Stud, Pfosten, Verw. mit Stütze, Stotze. Statua. Sch. Stud.  
 Sunneblume, Chrysanthemum Leucanth. Lin.  
 Stubete. 3' stubete. Auf Besuch.

Z.

Tafere, Wirthshauschild. Taberna. Sch. Tafern.  
 Tage, verb. Tag werden. Sch.  
 Tane, Feldmaß bey Wiesen. Ein Morgen.  
 Tensch, Schlenze bey der Wasserleitung. Sch. Tensch, Landveste a Latino Tenere.  
 Togge, Strohfackel.  
 Tole, Vertragen, Dulden. Das Stammwort zu dieser. Mer toltentis, Wir duldeten uns. Goth. Thulan, Ang. Sächs. Tholian, Dän. Taale, Isl. Dol. Schwed. Tola, Gr. Ταλω. Lat. tolero tuli.  
 Toll. 1) überhaupt Schön. 2) Insbes. Was mit großem Aufwand verschönert ist. Könnte wohl das Wort von dieser Urbedeutung zur Bezeichnung des thörichten Aufwandes, und zuletzt des Thörichten, Uebertriebenen,

ic. überhaupt übergangen seyn? Vergl. *Ab.* unter diesem  
Art. *Jr. Toll, Groß, Hübsch. Engl. tall.*

*Treber, Treßern.*

*Tremel, Balke. Von Tram. Sch. Jd.*

*Trinke, Taback trinke, Taback rauchen.* Noch aus einer  
alten Bedeutung des Wortes *Trinken* ziehen, *Trahere*  
*Par.* „Die den freien und reichlichen Geist (der Lehre)  
in sich getrunken haben.“

*Trog, Hölzerne Kiste. Sch. Truhe, receptaculum clau-  
sum, Trog. Jd. Truhe, Truche.*

*Trostle, Drossel.*

*Trüchle, (Trüben) Ursprünglich: Sammeln, Zuliegen. Von  
Truhe. Daher: Fett, stark werden. Sch. Truchen.  
in arculam conjicere. „Unrecht Gut truhet nicht.“*

*Trümmle, 1) Sich auf einem Punkt herum bewegen. 2)  
Unstet gehen. Tremulare. Jd. Trumfeln. Davon*

*Trümmelig, Schwindlicht Jd. Trumfelig.*

*Tschäubli, Tschäubeli, Kleiner Strohbüschel, Warnungs-  
zeichen an verbotenen Wegen. Deminut. von Schaub,  
Strohbund.*

*Tschöpe, Kamisol mit Ermeln, Tschöpli. Demin. Aus  
dem Ital. Giubba.*

*Tunke, Tauchen. Tingere.*

## U.

*Uding, Unding, adv. Sehr, Ueber das Gewöhnliche.*

*Umme, Hin, Herum, Verschieden von Umme, Ummen,  
Um ihn, den, einen.*

*Unghheit, Unangefochten von Geheien.*

*Unrueth, Perpendikel an der Uhr. Unruhe.*

*Uerthe, 1) Wirthsrechnung. 2) Abrechnung überhaupt,  
Sch. Urt, Uirthe, Symbola, collecta etc.*

Urig, 1) Lauter Dinge Einer Art beisammen. 2) So viel Dinge einer Art, daß man die andern nicht bemerkt. Wahrscheinlich von der noch in Zusammensetzungen übrigen Stammsylbe Ur.

B.

Ver- in der Zusammensetzung mit dem Verbum, oft statt Er, — Vert, statt Ent.  
Vergelstere, Erschrecken. Sch. Galkern, fascinare.  
Vergallen, facere ut sonet.  
Verglichliche, adv. Vergleichungsweise.  
Verstume, Irre werden.  
Visperle, v. aot. Kleines Geräusch machen. neut. Mit solchem sich fortbewegen.  
Vogt, Schulze.  
Volchspiel, Menge Volks in Bewegung.

B.

Wägefe, Pfugschaar. Alt. Wägisen, Wägenese, Wägys.  
Von Wägen, Aufwinden, In die Höhe heben, und  
Lifen. Nach Ad. von Wagen. Sch.  
Wagle, Wiege.  
Wähle, verb. Wägen. Verw. mit Wallen, Sieden, und  
Welle.  
Wärbe, Das gemähete Gras zum Trocknen auseinander  
schütteln. Eigentl. Umwenden. Bearbeiten. Verwandt  
mit Werben, Erwerben, Gewerbe, Wirbel u.  
Wasserstelzli, Bachstelze.  
Weger, Wägerli, Wahrlich. Eigentlich Comparativ von  
Wähe, Schön, Gut. Par. „Hätten sie gesprochen, es  
wäre wäger, man hesse einen Menschen Schaden leiden  
mit Haltung des Sabbathstags.“ Sch. Id. Wäger,  
Wahrlich, Besser.

Weibli, Hurtig. Sch. Weidelich, Decorus, Gnavus. Jd.  
Weihe, Speckfuchen.

Welle, subst. Bündel von Reis, Stroh, ic. Sch.

Werchtig, Werktag.

Weserei, 1) Verrechnungsjelle bei den Eisenhütten. 2)

Dabey errichtete Weinschenke.

Wette, verb. Binden, Zusammenfügen; Dah. An das  
Joch spannen. Windsbee. „Du hat das Alter mit Gewalt  
in sinen Ercke mich so gewetten.“

Wetterleich, Wetterleuchten. Im Wetterleich, Blitz,  
schnell.

Wibe, verb. Ein Weib nehmen.

Wied, gedrehte Weide zum Bladen. Altd. Bey der Wi-  
de, Beym Strang.

Windeweh, Wind und Weh. Ausdruck für das Ge-  
fühl der Unruhe bei langem Warten. Wunden weh? Wunden  
der weh? Sch. „Wer kann allwegen geduldig seyn,  
wann ein so wunn und wee ist.“ Nach dieser Orthogr.  
viell. so viel als Wohl und Weh, in Hoffnung und Zurat.

Wintergrist, Gristig, Frostbeulen.

Wolsel, Wohlsehl.

Wuhr, Damm durch einen Fluss zur Ableitung des Was-  
sers, Jd. um dem Wasser höhern Fall zu geben.

Wuli, Namen der Gänse beym Locken und in der Kinders-  
sprache.

Wunderwitz, 1) Neugierde. 2) Ein Mensch, der alles zu  
wissen verlangt.

Wutsche, Sich schnell bewegen. Intens. von Wischen in  
Entwischen, ic.

3.

Zeiche. Alle Zeichen fluchen, Alle Verwünschungsfor-  
meln aussprechen.

weine, Mundford. Von Fein Sch. Zein, virga, et Zain. Id.  
einer, Schmid, der das Stabelfen in Stangen streckt.  
Zibertli, (Getrocknete) weiße Pflaumen. Id. Zibarten,  
Brunellen.

Zimpfer, Jungfräulich, Fein im Betragen, auch affektirt.  
Sch. Id. Zumpfer.

Zinkli, Hyazinthen.

Zistig, Dienstag. Sch.

Zit, 1) loem. Zeit. 2) neutr. Uhr. Dah. Zitli, Dem.

Die Taschenuhr. Altd. Zit. Stunde. Dtsch. Zinuhunt

Zito, Neuhundert Stunden.

Zsendane. Ueberall. Zur Hand hin.

Züber, Hölzernes Wassergefäß.



---

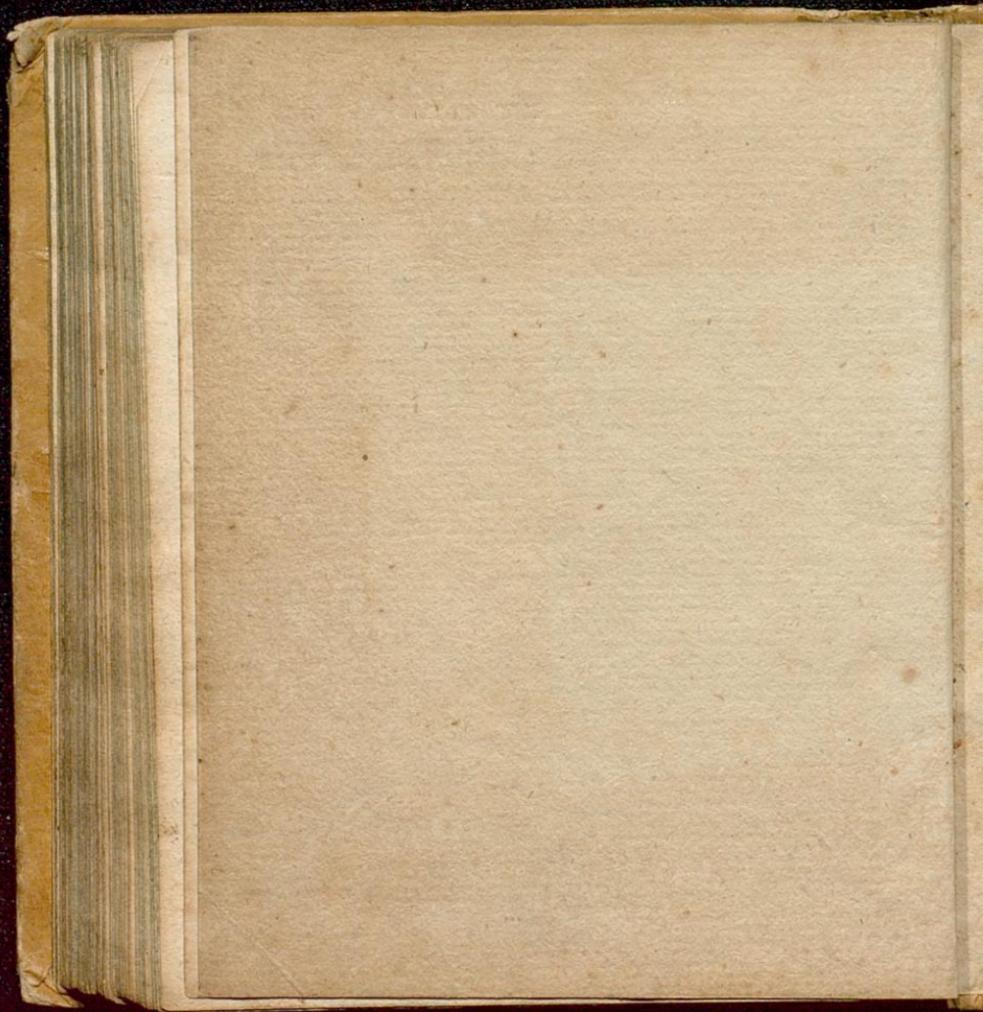
Ladenpreis 40 Kreuzer rheinisch.

---

et Zain. Id.  
gen frecht.  
d. Sibarten,  
auch affektirt.

Sifli, Dem.  
Anuhunt

nisch.



20 36965 3 031

BLB Karlsruhe

